Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B** **KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1235/2008**

2008 m. gruodžio 8 d.

kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių

(OL L 334, 2008 12 12, p. 25)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2009 m. birželio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 537/2009	L 159	6	2009 6 20
►**M2**	2010 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 471/2010	L 134	1	2010 6 1
►**M3**	2011 m. birželio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 590/2011	L 161	9	2011 6 21
►**M4**	2011 m. spalio 27 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1084/2011	L 281	3	2011 10 28
►**M5**	2011 m. gruodžio 6 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1267/2011	L 324	9	2011 12 7
►**M6**	2012 m. vasario 14 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 126/2012	L 41	5	2012 2 15
►**M7**	2012 m. birželio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 508/2012	L 162	1	2012 6 21
►**M8**	2012 m. rugpjūčio 16 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 751/2012	L 222	5	2012 8 18

pataisytas:

►**C1** Klaidų ištaisymas, OL L 324, 2011 12 7, p. 38 (590/2011)

▼B

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1235/2008

2008 m. gruodžio 8 d.

kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo ir panaikinančio Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 ([1]), ypač į jo 33 straipsnio 2 dalį, 38 straipsnio d dalį ir 40 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose nustatytos bendrosios ekologiškų produktų importo nuostatos o siekiant garantuoti teisingą ir vienodą šių nuostatų taikymą, reikia nustatyti išsamias jų taikymo taisykles ir tvarką.

(2) Nuo 1992 m. įgyta daug patirties importuojant produktus, kuriems suteikiamos lygiavertės garantijos, kontrolės įstaigoms ir institucijoms turėtų būti suteikiamas santykinai trumpas laikotarpis pateikti prašymus įtraukti į sąrašą lygiavertiškumo nustatymo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnį tikslais. Tačiau patirties tiesioginio Bendrijos ekologiškos produkcijos ir ekologiškų produktų ženklinimo taisyklių taikymo už Bendrijos ribų patirties neturima, todėl kontrolės įstaigoms ir institucijoms, pageidaujančioms pateikti prašymus dėl jų įtraukimo į sąrašą atitikimo reikalavimams nustatymo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnį tikslais, turėtų būti suteikiama daugiau laiko. Todėl turėtų būti suteikiamas ilgesnis laikotarpis prašymams pateikti ir išnagrinėti.

(3) Susiję ūkio subjektai turi sugebėti pateikti produktų, importuotų pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnį, patvirtinamuosius dokumentus. Reikia nustatyti tokių patvirtinamųjų dokumentų pavyzdžius. Importuojant produktus pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnį, reikia pateikti patikrinimo sertifikatą. Todėl reikia nustatyti išsamias tokio sertifikato išdavimo taisykles. Be to, turėtų būti nustatyta tvarka, kurios laikantis Bendrijos lygmeniu turėtų būti koordinuojami tam tikri iš trečiųjų šalių importuotų produktų, kuriuos Bendrijoje ketinama pardavinėti kaip ekologiškus produktus, patikrinimai.

(4) Seniau Argentina, Australija, Kosta Rika, Indija, Izraelis, Naujoji Zelandija ir Šveicarija buvo įtrauktos į sąrašą trečiųjų šalių, iš kurių importuoti produktai galėjo būti parduodami Bendrijoje kaip ekologiški produktai pagal 2008 m. balandžio 17 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 345/2008, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų numatytos importo iš trečiųjų šalių tvarkos įgyvendinimo taisykles ([2]). Komisija dar kartą peržiūrėjo

([1]) OL L 189, 2007 7 20, p. 1.
([2]) OL L 108, 2008 4 18, p. 8.

▼B

situaciją tose šalyse pagal Reglamente (EB) Nr. 834/2007 nustatytus kriterijus, atsižvelgdama į taikomas gamybos taisykles ir patirtį, įgytą importuojant ekologiškus produktus iš tų trečiųjų šalių, kurios buvo seniau įtrauktos į sąrašą pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2092/91 11 straipsnio 1 dalį. Tuo remiantis daroma išvada, kad sąlygos dėl Argentinos, Australijos, Kosta Rikos, Indijos, Izraelio ir Naujosios Zelandijos įtraukimo į trečiųjų šalių sąrašą produktų lygiavertiškumo nustatymo tikslais pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalį, yra tenkinamos.

(5) Europos bendrija ir Šveicarijos Konfederacija sudarė Susitarimą dėl prekybos žemės ūkio produktais ([1]), kuris buvo patvirtintas Tarybos ir Komisijos sprendimu 2002/309/EB ([2]). To susitarimo 9 priede aptariami ekologiškai gaminami žemės ūkio produktai bei maisto produktai ir nustatoma, kad šalys turi imtis būtinų priemonių, kad būtų galima importuoti ir parduoti kitos susitarimo šalies įstatymus ir taisykles atitinkančius ekologiškus produktus. Siekiant aiškumo, Šveicarija taip pat turi būti įtraukta į lygiavertiškumo nustatymo tikslais pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalį sudarytą trečiųjų šalių produktų sąrašą.

(6) Valstybių narių institucijos įgijo daug patirties ir kompetencijos išduodamos ekologiškų produktų importo į Bendrijos teritoriją leidimus. Šia patirtimi reikėtų pasinaudoti sudarant ir tvarkant trečiųjų šalių ir kontrolės įstaigų bei kontrolės institucijų sąrašus, o Komisija turėtų atsižvelgti į valstybių narių ir kitų ekspertų ataskaitas. Susijusios užduotys turėtų būti paskirstytos teisingai ir proporcingai.

(7) Taip pat turėtų būti numatyta nuostata dėl pereinamųjų priemonių, taikytinų trečiųjų šalių prašymams, kuriuos jos pateikė Komisijai iki 2009 m. sausio 1 d., t. y. prieš pradedant taikyti Reglamentą (EB) Nr. 834/2007.

(8) Siekiant išvengti tarptautinės prekybos trikdžių ir palengvinti perėjimą nuo Reglamentu (EEB) Nr. 2092/91 nustatytų taisyklių taikymo prie Reglamentu (EB) Nr. 834/2007 nustatytų taisyklių taikymo, iki tol, kol bus įgyvendintos naujų importo taisyklių taikymui reikalingos priemonės, visų pirma dėl Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalyje nurodytų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų pripažinimo, valstybėms narėms reikia suteikti daugiau galimybių išnagrinėjus kiekvieną atvejį atskirai importuotojams toliau teikti produktų pateikimo į Bendrijos rinką leidimus. Sudarius tame straipsnyje nurodytų kontrolės įstaigų sąrašą, ši galimybė turėtų būti pamažu naikinama.

(9) Siekiant užtikrinti didesnį skaidrumą ir garantuoti šio reglamento taikymą, reikėtų numatyti Komisijos, valstybių narių, trečiųjų šalių ir kontrolės įstaigų bei kontrolės institucijų informacijos mainų elektroninę sistemą.

([1]) OL L 114, 2002 4 30, p. 132.
([2]) OL L 114, 2002 4 30, p. 1.

▼B

(10) Komisijos reglamento (EB) Nr. 345/2008 taisyklės ir 2008 m. birželio 20 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 605/2008, nustatančio išsamias nuostatų, susijusių su iš trečiųjų šalių įvežamų produktų patikrinimo sertifikatu pagal Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų 11 straipsnį, įgyvendinimo taisyklės ([1]) pakeičiamos šiame reglamente pateiktomis išsamiomis taisyklėmis. Todėl minėti reglamentai turėtų būti panaikinti ir pakeisti nauju reglamentu.

(11) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos reguliavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVADINĖS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos išsamios reikalavimus atitinkančių produktų importo ir produktų, kuriems suteikiamos lygiavertės garantijos, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose, importo taisyklės.

2 straipsnis

Sąvokų apibrėžtys

Šiame reglamente:

1) patikrinimo sertifikatas – vienai siuntai galiojantis patikrinimo sertifikatas, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalies d punkte;

2) patvirtinamasis dokumentas – Komisijos reglamento (EB) Nr. 889/2008 ([2]) 68 straipsnyje ir šio reglamento 6 straipsnyje nurodytas dokumentas, kurio pavyzdys pateiktas šio reglamento II priede;

3) siunta – vienu ar keliais Kombinuotosios nomenklatūros kodais ženklinamų produktų kiekis, kuriam išduotas vienas patikrinimo sertifikatas ir kuris gabenamas ta pačia transporto priemone iš tos pačios trečiosios šalies;

4) pirmasis gavėjas – fizinis ar juridinis asmuo, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 889/2008 2 straipsnio d dalyje;

5) siuntos patikra – atitinkamų valstybių narių institucijų atliekama patikrinimo sertifikato, kuris turi atitikti šio reglamento 13 straipsnį, ir, kai šios institucijos mano, kad tai yra būtina, produktų, kurie turi atitikti Reglamento (EB) Nr. 834/2007, Reglamento (EB) Nr. 889/2008 ir šio reglamento reikalavimus, patikra;

6) atitinkamos valstybių narių institucijos – muitinės įstaigos arba kitos valstybių narių paskirtos institucijos;

([1]) OL L 166, 2008 6 27, p. 3.
([2]) OL L 250, 2008 9 18, p. 1.

▼B

7) vertinimo ataskaita – nepriklausomos trečiosios šalies, atitinkančios ISO standartą 17011, arba atitinkamos kompetentingos institucijos sudaryta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 2 dalyje ir 33 straipsnio 3 dalyje nurodyta vertinimo ataskaita, į kurią įtraukta informacija apie dokumentų peržiūras, įskaitant šio reglamento 4 straipsnio 3 dalies b punkte ir 11 straipsnio 3 dalies b punkte nurodytus apibūdinimus, apie įstaigų patikrinimus, įskaitant labai svarbių vietų patikrinimus ir tiesioginio stebėjimo būdu vykdomus patikrinimus reprezentatyviose trečiosiose šalyse.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

REIKALAVIMUS ATITINKANČIŲ PRODUKTŲ IMPORTAS

I SKYRIUS

Pripažintų tikrinti atitikimą reikalavimams kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašas

3 straipsnis

Pripažintų tikrinti atitikimą reikalavimams kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo sudarymas ir turinys

1. Komisija sudaro kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų, kurios pripažįstamos tinkamomis tikrinti atitikimą reikalavimams pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 2 dalį, sąrašą. Sąrašas pateiktas šio reglamento I priede. Sąrašo sudarymo ir keitimo tvarka nustatyta šio reglamento 4, 16 ir 17 straipsniuose. Sąrašas skelbiamas internete remiantis šio reglamento 16 straipsnio 4 dalimi ir 17 straipsniu.

2. Sąraše pateikiama visa būtina informacija apie kiekvieną kontrolės įstaigą ar instituciją, kad būtų galima patikrinti, ar produktai, pateikti į Bendrijos rinką, buvo patikrinti pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 2 dalį pripažintos kontrolės įstaigos ar institucijos, visų pirma:

a) kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos pavadinimas ir adresas, įskaitant e. pašto bei interneto adresą ir jos kodo numerį;

b) susijusios trečiosios šalys, kurios yra ir produkto kilmės šalys;

c) kiekvienos trečiosios šalies susijusios produktų kategorijos;

d) buvimo sąraše laikotarpis;

e) interneto adresas, kuriuo galima rasti pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašą, kuriame nurodytas jų sertifikavimo statusas, susijusios produktų kategorijos, taip pat ūkio subjektai ir produktai, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas.

▼B

4 straipsnis

Prašymo įtraukti į pripažintų tikrinti atitikimą reikalavimams kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašą pateikimo tvarka

1. Komisija, gavusi susijusios kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos atstovo prašymą įtraukti ją į sąrašą, svarsto, ar reikėtų ją pripažinti ir įtraukti į 3 straipsnyje nurodytą sąrašą. Pirmojo sąrašo sudarymo tikslais nagrinėjami tik pilnai, pagal Komisijos pagal 17 straipsnio 2 dalį nurodytą pareiškimo pavyzdį pateikti prašymai, gauti iki ►M3 2014 m. spalio 31 d. ◄ Vėlesniais kalendoriniais metais nagrinėjami tik pilnai pateikti prašymai, gauti iki kiekvienų metų spalio 31 d.

2. Prašymą gali pateikti Bendrijoje arba trečiojoje šalyje įsisteigusios kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos.

3. Prašymą sudaro techninių dokumentų rinkinys, kuriame pateikiama visa informacija, kurios reikia Komisijai, kad įsitikintų, jog visi į Bendriją ketinami eksportuoti ekologiški produktai atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytas sąlygas, konkrečiai pateikiami:

a) susijusios trečiosios šalies ar šalių kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos veiklos apžvalga, kurioje nurodomas tokioje veikloje dalyvaujančių ūkio subjektų skaičius ir numatomi eksportuoti į Bendriją pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytas taisykles susijusios trečiosios šalies ar šalių žemės ūkio produktų ir maisto produktų rūšis ir kiekiai;

b) išsamus aprašymas, kaip trečiojoje šalyje arba kiekvienoje iš susijusių trečiųjų šalių buvo įgyvendintos Reglamento (EB) Nr. 834/2007 II, III ir IV antraštinės dalies, taip pat Reglamento (EB) Nr. 889/2008 nuostatos.

c) vertinimo ataskaitos, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 2 dalies ketvirtoje pastraipoje, kopija, kuria:

   i) įrodoma, kad buvo teigiamai įvertintas kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos sugebėjimas laikytis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų sąlygų;

   ii) garantuojamas Reglamento (EB) Nr. 834/2007 27 straipsnio 2, 3, 5, 6 ir 12 dalyse nurodytų reikalavimų vykdymas;

   iii) užtikrinama, kad kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija laikosi Reglamento (EB) Nr. 889/2008 IV antraštinėje dalyje nurodytų reikalavimų ir atsargumo priemonių; ir

   iv) patvirtinama, kad ji, laikydamasi šių sąlygų ir reikalavimų, veiksmingai įgyvendino kontrolės priemones;

d) įrodymas, kad kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija pranešė apie savo veiklą susijusios trečiosios šalies institucijoms ir įsipareigojo laikytis susijusios trečiosios šalies institucijų jai taikomų teisinių įsipareigojimų;

e) interneto svetainės adresas, kuriuo galima rasti pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašą, taip pat informacijos centro, kuriame iškart galima gauti informaciją apie ūkio subjektų

▼B

sertifikavimą, duomenis, susijusias produktų kategorijas, taip pat informaciją apie ūkio subjektus ir produktus, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas;

f) įsipareigojimas laikytis šio reglamento 5 straipsnio nuostatų;

g) visa kita susijusios kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos ar Komisijos požiūriu svarbi informacija.

4. Nagrinėdama kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos prašymą įtraukti ją į kontrolės įstaigų ar kontrolės institucijų sąrašą ir vėliau, kai ji jau yra įtraukta į sąrašą, Komisija gali prašyti papildomos informacijos, įskaitant vieną ar daugiau nepriklausomų ekspertų atliktų patikrinimo vietoje ataskaitų. Be to, remdamasi rizikos vertinimu ir įtariamų pažeidimų atvejais, Komisija gali organizuoti pačios paskirtų ekspertų vykdomą patikrinimą vietoje.

5. Komisija vertina, ar 3 dalyje nurodytas techninių dokumentų rinkinys ir 4 dalyje nurodyta informacija yra teisingi, ir atitinkamai gali nuspręsti pripažinti kontrolės įstaigą ar kontrolės organizaciją ir ją įtraukti į sąrašą. Sprendimas priimamas Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

5 straipsnis

Pripažintų tikrinti atitikimą reikalavimams kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo tvarkymas ir atnaujinimas

1. Kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija gali būti įtraukta į 3 straipsnyje nurodytą sąrašą tik tada, jei ji įvykdo šiuos įsipareigojimus:

a) jei po to, kai kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija buvo įtraukta į sąrašą, kaip nors pakeičiamos jos taikomos priemonės, ir apie tokius pakeitimus ji praneša Komisijai; Komisijai taip pat pranešama apie prašymus pakeisti informaciją apie 3 straipsnio 2 dalyje nurodytą kontrolės įstaigą arba kontrolės instituciją;

b) į sąrašą įtraukta kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija laiko ir gavusį prašymą iškart pateikia visą su jos kontrolės veikla trečiojoje šalyje susijusią informaciją; ji Komisijos skirtiems ekspertams leidžia naudotis savo biurais ir priemonėmis;

c) iki kiekvienų metų kovo 31 d. kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija nusiunčia Komisijai glaustą metinę ataskaitą; metinėje ataskaitoje atnaujinama 4 straipsnio 3 dalyje nurodyto techninių dokumentų rinkinio informacija; ataskaitoje visų pirma apibūdinama kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos trečiosiose šalyse praeitais metais vykdyta kontrolė, aptariami gauti rezultatai, pastebėti netikslumai ir pažeidimai bei taikytos taisomosios priemonės; be to, joje pateikiama naujausia vertinimo ataskaita arba atnaujinta ataskaita, kurioje pateikiami reguliarių vertinimų vietoje, stebėjimo ir daugiamečio pakartotinio vertinimo, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007, rezultatai; Komisija gali prašyti kitos, jos nuomone, reikalingos informacijos;

▼B

d) atsižvelgdama į gautą informaciją, Komisija gali bet kuriuo laiku keisti su kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija susijusias specifikacijas ir sustabdyti tokios įstaigos ar institucijos įtraukimą į 3 straipsnyje nurodytą sąrašą; toks pat sprendimas gali būti priimtas, jei kontrolės įstaiga ar institucija nepateikia prašytos informacijos arba atsisakė leisti vykdyti patikrinimą vietoje;

e) kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija suinteresuotoms šalims interneto svetainėje skelbia nuolat atnaujinamą ūkio subjektų ir patvirtintų ekologiškų produktų sąrašą.

2. Jei Komisijai pareikalavus kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija neatsiunčia 1 dalies c punkte nurodytos metinės ataskaitos, nelaiko arba neperduoda visos su jos techninių dokumentų rinkiniu, kontrolės sistema arba atnaujintu ūkio subjektų ir patvirtintų ekologiškų produktų sąrašu susijusios informacijos arba nesutinka leisti atlikti patikrinimo vietoje per laikotarpį, kurį Komisija nustato atsižvelgdama į problemos rimtumą (paprastai laikotarpis negali būti trumpesnis nei 30 dienų), kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija gali būti pašalinta iš kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

Jei kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija laiku nesiima tinkamų taisomųjų veiksmų, Komisija ją iš sąrašo išbraukia nedelsdama.

2 SKYRIUS

Patvirtinamieji dokumentai, pateikiami importuojant reikalavimus atitinkančius produktus

6 straipsnis

Patvirtinamieji dokumentai

1. Patvirtinamieji dokumentai, kuriuos reikalaujama pateikti importuojant Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytus reikalavimus atitinkančius produktus, išduodami remiantis šio reglamento 17 straipsnio 2 dalimi pagal šio reglamento II priede pateiktą pavyzdį; juose turi būti pateiktos mažų mažiausiai visos pavyzdyje nurodytos sudėtinės dalys.

2. Patvirtinamųjų dokumentų originalus išduoda kontrolės institucija arba kontrolės įstaiga, jei 4 straipsnyje nurodytu sprendimu patvirtinta, kad ji gali išduoti tokius patvirtinamuosius dokumentus.

3. Patvirtinamuosius dokumentus išduodanti institucija arba įstaiga laikosi pagal 17 straipsnio 2 dalį nustatytų taisyklių, ir Komisijos pavyzdžių, pastabų ir rekomendacijų, gaunamų kompiuterine sistema, skirta elektroniniams mainams 17 straipsnio 1 dalyje nurodytais dokumentais.

▼B

III ANTRAŠTINĖ DALIS

PRODUKTŲ, KURIEMS SUTEIKIAMOS LYGIAVERTĖS GARANTIJOS, IMPORTAS

1 SKYRIUS

Pripažintų trečiųjų šalių sąrašas

7 straipsnis

Trečiųjų šalių sąrašo sudarymas ir turinys

1. Remdamasi Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalimi, Komisija nustato pripažintų trečiųjų šalių sąrašą. Pripažintų šalių sąrašas pateiktas šio reglamento III priede. Sąrašo sudarymo ir keitimo tvarka nustatyta šio reglamento 8 ir 16 straipsniuose. Apie sąrašo pakeitimus skelbiama internete remiantis šio reglamento 16 straipsnio 4 dalimi ir 17 straipsniu.

2. Sąraše pateikiama visa būtina informacija apie kiekvieną trečiąją šalį, kad būtų galima patikrinti, ar produktai, pateikti į Bendrijos rinką, buvo patikrinti taikant pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį pripažintos trečiosios šalies kontrolės sistemą, visų pirma:

a) susijusios produktų kategorijos;

b) produktų kilmė;

c) nuoroda į trečiojoje šalyje taikomus gamybos standartus;

d) trečiosios šalies kompetentinga institucija, atsakinga už kontrolės sistemos taikymą, jos adresas, įskaitant e. pašto ir interneto adresus;

▼M7

e) kontrolės institucijos ar institucijų arba kontrolės įstaigos ar įstaigų, kurias d punkte nurodyta kompetentinga institucija yra pripažinusi tinkamomis vykdyti kontrolę, pavadinimai ir interneto adresai;

f) institucijos ar institucijų arba kontrolės įstaigos ar įstaigų, kurioms pavesta trečiojoje šalyje išduoti importui į Sąjungą būtinus sertifikatus, pavadinimai, interneto adresai ir kodai;

▼B

g) buvimo sąraše laikotarpis.

8 straipsnis

Prašymo įtraukti į trečiųjų šalių sąrašą pateikimo tvarka

1. Gavusi susijusios trečiosios šalies atstovo prašymą, Komisija svarsto, ar įtraukti trečiąją šalį į 7 straipsnyje nurodytą sąrašą.

2. Komisija nagrinėja prašymą įtraukti į sąrašą tik tada, jei jis atitinka toliau nurodytas išankstines sąlygas.

▼B

Prašymą įtraukti į sąrašą sudaro techninių dokumentų rinkinys, kuriame pateikiama visa informacija, kurios reikia Komisijai, kad įsitikintų, jog visi į Bendriją ketinami eksportuoti produktai atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalyje nurodytas sąlygas, konkrečiai jame:

a) pateikta bendroji informacija apie ekologinės gamybos plėtrą trečiojoje šalyje, gaminamus produktus, dirbamą plotą, gamybos regionus, gamintojų skaičių, vykdomą maisto perdirbimą;

b) nurodoma, kokios rūšies ekologiškus žemės ūkio produktus bei maisto produktus ir kokius jų kiekius ketinama eksportuoti į Bendriją;

c) apibūdinami trečiojoje šalyje taikomi gamybos standartai, pateikiamas jų atitikimo Bendrijos standartams vertinimas;

d) apibūdinama trečiojoje šalyje taikoma kontrolės sistema, įskaitant trečiųjų šalių kompetentingų institucijų vykdomą stebėjimo ir priežiūros veiklą, taip pat įvertinamas jos veiksmingumas lyginant su Bendrijoje taikoma kontrolės sistema;

e) nurodytas interneto arba kitas adresas, kuriuo skelbiamas pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašas, taip pat informacijos centras, kuriame iškart galima gauti informacijos apie ūkio subjektų sertifikavimo statusą, ir susijusios produktų kategorijos;

f) pateikiama informacija, kurią trečioji šalis ketina įtraukti į 7 straipsnyje nurodytą sąrašą;

g) įsipareigojama laikytis 9 straipsnio nuostatų;

h) pateikiama visa kita trečiosios šalies ar Komisijos požiūriu svarbi informacija.

3. Nagrinėdama šalies prašymą įtraukti ją į pripažintų trečiųjų šalių sąrašą ir vėliau, kai šalis į tokį sąrašą jau įtraukta, Komisija gali prašyti papildomos informacijos, įskaitant vieną ar daugiau nepriklausomų ekspertų atliktų patikrinimo vietoje ataskaitų. Be to, remdamasi rizikos vertinimu ir įtariamų pažeidimų atvejais, Komisija gali organizuoti pačios paskirtų ekspertų vykdomą patikrinimą vietoje.

▼M7

4. Komisija vertina, ar 2 dalyje nurodytas techninių dokumentų rinkinys ir 3 dalyje nurodyta informacija tenkina reikalavimus, ir atitinkamai gali nuspręsti pripažinti trečiąją šalį ir įtraukti ją į sąrašą trejų metų laikotarpiui. Jeigu Komisija mano, kad Reglamente (EB) Nr. 834/2007 ir šiame reglamente nustatytos sąlygos tebetenkinamos, po to trejų metų laikotarpio ji gali nuspręsti pratęsti trečiosios šalies įtraukimo į sąrašą laikotarpį.

Pirmoje pastraipoje nurodyti sprendimai priimami laikantis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nustatytos tvarkos.

▼B

9 straipsnis

Trečiųjų šalių sąrašo priežiūra ir atnaujinimas

1. Komisija nagrinėja prašymą įtraukti į sąrašą tik tada, jei trečioji šalis įsipareigoja laikytis šių sąlygų:

a) jei po to, kai trečioji šalis buvo įtraukta į priede nurodytą sąrašą, kaip nors pakeičiamos joje galiojančios priemonės arba jų įgyvendinimas, ypač šalies kontrolės sistema, ta trečioji šalis apie tai praneša

▼B

Komisijai; Komisijai taip pat pranešama apie prašymus pakeisti informaciją apie 7 straipsnio 2 dalyje nurodytą trečiąją šalį;

b) Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalyje nurodytoje metinėje ataskaitoje atnaujinama informacija apie šio reglamento 8 straipsnio 2 dalyje nurodytą techninį dokumentų rinkinį; joje visų pirma apibūdinama trečiosios šalies kompetentingos institucijos vykdoma stebėjimo ir priežiūros veikla, pasiekti rezultatai ir taikyti taisomieji veiksmai;

c) atsižvelgdama į gautą informaciją, Komisija gali bet kuriuo laiku keisti su trečiąja šalimi susijusias specifikacijas ir sustabdyti tokios šalies įtraukimą į 7 straipsnyje nurodytą sąrašą; toks pat sprendimas gali būti priimtas, jei trečioji šalis nepateikė prašytos informacijos arba nesutiko, kad būtų vykdomas patikrinimas vietoje.

2. Jei Komisijai pareikalavus trečioji šalis nepateikia Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalyje nurodytos metinės ataskaitos, nelaiko arba neperduoda visos su jos techninių dokumentų rinkiniu arba kontrolės sistema susijusios informacijos arba Komisijai pareikalavus atlikti patikrinimą vietoje, ji nesutinka, kad tai būtų daroma, per laikotarpį, kurį Komisija nustato atsižvelgdama į problemos rimtumą (paprastai laikotarpis neturi būti trumpesnis nei 30 dienų), toji trečioji šalis gali būti išbraukta iš sąrašo Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

2 SKYRIUS

Pripažintų lygiavertiškumo nustatymo tikslais kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašas

10 straipsnis

Pripažintų lygiavertiškumo nustatymo tikslais kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo sudarymas ir turinys

1. Komisija sudaro kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų, pripažintų lygiavertiškumo nustatymo tikslais pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį, sąrašą. Sąrašas pateiktas šio reglamento IV priede. Sąrašo sudarymo ir keitimo tvarka nustatyta šio reglamento 11, 16 ir 17 straipsniuose. Sąrašas skelbiamas internete remiantis šio reglamento 16 straipsnio 4 dalimi ir 17 straipsniu.

2. Sąraše pateikiama visa būtina informacija apie kiekvieną kontrolės įstaigą ar instituciją, kad būtų galima patikrinti, ar produktai, pateikti į Bendrijos rinką, buvo patikrinti pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį pripažintos kontrolės įstaigos ar institucijos, visų pirma:

a) kontrolės įstaigos ar institucijos pavadinimas, adresas, kodas, įskaitant, jei reikalinga, e. pašto ir interneto adresą;

b) į 7 straipsnyje numatytą sąrašą neįtrauktos trečiosios šalys, iš kurių kilę produktai;

c) su kiekviena trečiąja šalimi susijusios produktų kategorijos;

▼B

d) buvimo sąraše laikotarpis; ir

e) interneto svetainės adresas, kuriuo galima rasti pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašą, informacijos centro, kuriame iškart galima gauti informaciją apie ūkio subjekto sertifikavimo statusą, duomenis, susijusias produktų kategorijas, taip pat informaciją apie ūkio subjektus ir produktus, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas.

3. Nukrypstant nuo 2 dalies b punkto, iš trečiųjų šalių, kurios įtrauktos į 7 straipsnyje nurodytą pripažintų trečiųjų šalių sąrašą, kilę produktai, priklausantys tame sąraše nenurodytai kategorijai, gali būti išvardyti šiame straipsnyje numatytame sąraše.

11 straipsnis

Prašymo įtraukti į pripažintų lygiavertiškumo nustatymo tikslais kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašą pateikimo tvarka

1. Tai, ar kontrolės įstaigą ar kontrolės instituciją reikėtų įtraukti į 10 straipsnyje nurodytą sąrašą, Komisija svarsto gavusi susijusios kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos atstovo pagal Komisijos sudarytą paraiškos pateikimo pavyzdį, kaip nurodyta 17 straipsnio 2 dalyje, pateiktą prašymą įtraukti į sąrašą. Pirmojo sąrašo sudarymo tikslais nagrinėjami tik pilnai pateikti prašymai, gauti iki 2009 m. spalio 31 d. Vėlesniais kalendoriniais metais Komisija, atsižvelgus į poreikį, sistemingai atnaujina sąrašą remdamasi pilnai pateiktais prašymais, gautais iki kiekvienų metų spalio 31 d.

2. Prašymą gali pateikti Bendrijoje arba trečiojoje šalyje įsisteigusios kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos.

3. Prašymą įtraukti į sąrašą sudaro techninių dokumentų rinkinys, kuriame pateikiama visa informacija, kurios reikia Komisijai, kad įsitikintų, jog visi į Bendriją ketinami eksportuoti produktai atitinka Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalyje nurodytas sąlygas, konkrečiai:

a) trečiosios šalies ar trečiųjų šalių kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos veiklos apžvalga, kurioje nurodomas tokioje veikloje dalyvaujančių ūkio subjektų skaičius ir numatomi eksportuoti į Bendriją pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 ir 3 dalyse nurodytas taisykles žemės ūkio produktų ir maisto produktų rūšys ir kiekiai;

b) trečiojoje šalyje taikomų gamybos standartų ir kontrolės priemonių apibūdinimas, įskaitant šių standartų ir priemonių lygiavertiškumo vertinimą remiantis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 III, IV ir V antraštinėmis dalimis ir Reglamentu (EB) Nr. 889/2008 nustatytomis susijusiomis įgyvendinimo taisyklėmis;

c) vertinimo ataskaitos, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalyje, kopija, kuria:

   i) įrodoma, kad buvo sėkmingai įvertintas kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos sugebėjimas laikytis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 ir 3 dalyse nustatytų sąlygų;

▼B

ii) patvirtinama, kad kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija, laikydamasi šių sąlygų ir reikalavimų, veiksmingai įgyvendino kontrolės priemones; ir

iii) įrodomas ir patvirtinamas šios dalies b pastraipoje nurodytų gamybos standartų ir kontrolės priemonių lygiavertiškumas;

d) įrodymas, kad kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija pranešė apie savo veiklą kiekvienos susijusios trečiosios šalies institucijoms ir įsipareigojo laikytis kiekvienos susijusios trečiosios šalies institucijų jai taikomų teisinių įsipareigojimų;

e) interneto svetainės adresas, kuriuo galima rasti pagal taikomas kontrolės sistemas suskirstytų ūkio subjektų sąrašą, informacijos centro, kuriame iškart galima gauti informaciją apie kontrolės įstaigos ar institucijos sertifikavimo statusą, duomenys, susijusios produktų kategorijos, taip pat informacija apie ūkio subjektus ir produktus, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas;

f) įsipareigojama laikytis 12 straipsnio nuostatų;

g) pateikiama visa kita susijusios kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos ar Komisijos požiūriu svarbi informacija.

4. Nagrinėdama kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos prašymą įtraukti ją į sąrašą ir vėliau, kai ji jau yra įtraukta į sąrašą, Komisija gali prašyti papildomos informacijos, įskaitant vieną ar daugiau nepriklausomų ekspertų atliktų patikrinimo vietoje ataskaitų. Be to, remdamasi rizikos vertinimu ir įtariamų pažeidimų atvejais, Komisija gali organizuoti pačios paskirtų ekspertų vykdomą patikrinimą vietoje.

5. Komisija vertina, ar 2 dalyje nurodytas techninių dokumentų rinkinys ir 3 dalyje nurodyta informacija yra teisingi, ir atitinkamai gali nuspręsti pripažinti kontrolės įstaigą ar kontrolės organizaciją ir ją įtraukti į sąrašą. Sprendimas priimamas Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka.

12 straipsnis

Lygiavertiškumo nustatymo tikslais pripažintų kontrolės įstaigų ir kontrolės institucijų sąrašo tvarkymas ir atnaujinimas

1. Kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija gali būti įtraukta į 10 straipsnyje nurodytą sąrašą tik tada, jei ji įvykdo šiuos įsipareigojimus:

a) jei po to, kai kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija buvo įtraukta į sąrašą, kaip nors pakeičiamos jų taikomos priemonės, ir apie tokius pakeitimus ji praneša Komisijai; Komisijai taip pat pranešama apie prašymus pakeisti informaciją apie 10 straipsnio 2 dalyje nurodytą kontrolės įstaigą arba kontrolės instituciją;

▼B

b) iki kiekvienų metų kovo 31 d. kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija siunčia Komisijai glaustą metinę ataskaitą. Metinėje ataskaitoje atnaujinama 11 straipsnio 3 dalyje nurodyto techninių dokumentų rinkinio informacija; joje visų pirma apibūdinama trečiosios šalies kontrolės įstaigos arba kontrolės institucijos praėjusiais metais vykdyta kontrolė, aptariami gauti rezultatai, pastebėti netikslumai bei pažeidimai ir taikytos taisomosios priemonės; joje taip pat pateikiama naujausia vertinimo ataskaita arba atnaujinta ataskaita, kurioje pateikiami reguliarių vertinimų vietoje, stebėjimo ir daugiamečio pakartotinio vertinimo, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalyje, rezultatai; Komisija gali prašyti kitos jos nuomone reikalingos informacijos;

c) atsižvelgdama į gautą informaciją, Komisija gali bet kuriuo laiku keisti su kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija susijusias specifikacijas ir sustabdyti tokios įstaigos ar institucijos įtraukimą į 10 straipsnyje nurodytą sąrašą; panašus sprendimas gali būti priimtas, jei kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija nepateikia prašytos informacijos arba atsisakė leisti vykdyti patikrinimą vietoje;

d) kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija elektroniniu būdu suinteresuotoms šalims pateikia nuolat atnaujinamą ūkio subjektų ir patvirtintų ekologiškų produktų sąrašą.

▼M5

2. Pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija arba nuoroda į konkrečią produktų kategoriją ar į konkrečią trečiąją šalį, susijusią su ta kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija, iš šio reglamento 10 straipsnyje nurodyto sąrašo gali būti pašalinta toliau išvardytais atvejais:

a) jei jos 1 dalies b punkte nurodytos metinės ataskaitos Komisija negavo iki kovo 31 d.;

b) jei ji Komisijai laiku nepraneša apie savo techninių dokumentų rinkinio pakeitimus;

c) jei ji nepateikia Komisijai informacijos tiriant pažeidimo atvejį;

d) jei ji dėl pastebėtų netikslumų ir pažeidimų nesiima tinkamų taisomųjų priemonių;

e) jei ji atsisako leisti vykdyti Komisijos reikalaujamą patikrinimą vietoje arba jei patikrinimo vietoje rezultatas yra neigiamas dėl sistemingai netinkamai veikiančių kontrolės priemonių;

f) bet kuriomis kitomis aplinkybėmis, dėl kurių kyla pavojus, kad vartotojas gali būti suklaidintas dėl kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos patvirtintų produktų tikrojo pobūdžio.

▼M5

Jei Komisijai pareikalavus kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija laiku nesiima tinkamų taisomųjų veiksmų laikotarpiu, kurį Komisija nustato atsižvelgdama į problemos rimtumą (paprastai laikotarpis negali būti trumpesnis nei 30 dienų), Komisija nedelsdama ją pašalina iš sąrašo Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka. Tas sprendimas dėl pašalinimo skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*. Pakeistą sąrašą Komisija kuo greičiau paskelbia viešai naudodamasi atitinkamomis techninėmis priemonėmis, įskaitant paskelbimą internete.

▼B

3 SKYRIUS

Pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnį importuotų produktų išleidimas į laisvą apyvartą

13 straipsnis

Patikrinimo sertifikatas

1. Reglamento (EB) Nr. 834/2007 1 straipsnio 2 dalyje minimi ir pagal to reglamento 33 straipsnį importuoti produktai gali būti išleisti į laisvą apyvartą Bendrijoje, jei:

a) atitinkamoms valstybių narių institucijoms pateikiamas patikrinimo sertifikato originalas; ir

b) atitinkamos valstybių narių institucijos patikrina siuntą ir patvirtina patikrinimo sertifikatą pagal šio straipsnio 8 dalį.

2. Patikrinimo sertifikato originalas išduodamas pagal V priede pateiktą pavyzdį ir pastabas, laikantis 17 straipsnio 2 dalies ir šio straipsnio 3–7 dalių nuostatų. Pavyzdį, su juo pateikiamas pastabas ir 17 straipsnio 2 dalyje nurodytas rekomendacijas pateikia Komisija, pasinaudodama kompiuterine elektroninių dokumentų apsikeitimo sistema, kaip nurodyta 17 straipsnyje.

3. Kad būtų pripažintas, patikrinimo sertifikatas turi būti išduotas:

a) pagal 8 straipsnio 4 dalį pripažintos trečiosios šalies kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos, kuri pripažinta turinti teisę išduoti patikrinimo sertifikatą, kaip nurodyta 7 straipsnio 2 dalyje; arba

b) trečiosios šalies kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos, nurodytos pagal 11 straipsnio 5 dalį pripažintų susijusių trečiųjų šalių sąraše.

4. Patikrinimo sertifikatą išduodanti institucija ar įstaiga jį išduoda ir patvirtina sertifikato 15 langelyje pateiktą pareiškimą tik po to, kai ji:

a) patikrino dokumentus, remdamasi visais susijusiais patikrinimo dokumentais, visų pirma įskaitant susijusių produktų gamybos planą, transporto ir komercinius dokumentus; ir

▼B

b) atliko siuntos fizinį patikrinimą arba gavo tikslią eksportuotojo deklaraciją, kurioje deklaruojama, kad susijusi siunta pagaminta ir (arba) paruošta pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnį; ji atlieka šios deklaracijos rizika pagrįstą vertinimą.

Be to, kiekvienam išduodamam sertifikatui ji suteikia eilės numerį ir chronologine tvarka veda išduotų sertifikatų registrą.

5. Patikrinimo sertifikatas sudaromas viena iš oficialių Bendrijos kalbų ir pildomas (išskyrus antspaudus ir parašus) tik didžiosiomis raidėmis arba spausdinamas.

Patikrinimo sertifikatas sudaromas viena iš valstybės narės gavėjos valstybinių kalbų. Kai reikia, atitinkamos valstybės narės institucijos gali paprašyti patikrinimo sertifikato vertimo į vieną iš savo valstybinių kalbų.

Sertifikatas negalioja, jeigu jame yra padaryta nesankcionuotų pakeitimų arba jeigu jo tekstas buvo keistas trinant.

6. Patikrinimo sertifikatą sudaro vienas originalas.

Pirmasis gavėjas arba, kai tinka, importuotojas gali pasidaryti kopiją, kad galėtų informuoti kontrolės institucijas arba kontrolės įstaigas pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 83 straipsnį. Ant visų tokių kopijų atspausdinama arba uždedamas spaudas „KOPIJA“ arba „DUBLIKATAS“.

7. Jei produktai importuoti pagal šio reglamento 19 straipsnyje nurodytas pereinamojo laikotarpio taisykles, taikomos šios nuostatos:

a) pagal 1 dalį pateikiant 3 dalies b punkte nurodytą patikrinimo sertifikatą, 16 langelyje įrašomas valstybės narės kompetentingos institucijos, išdavusios leidimą pagal 19 straipsnyje numatytą tvarką, pareiškimas;

b) leidimą išdavusios valstybės narės kompetentinga institucija gali, remdamasi Reglamento (EB) Nr. 834/2007 V antraštinėje dalyje nustatytomis kontrolės priemonėmis, perduoti įgaliojimus, kad pareiškimą į 16 langelį įrašytų kontrolės institucija arba kontrolės įstaiga, tikrinanti importuotoją, arba institucijos, kurias tuo tikslu paskiria valstybės narės.

c) 16 langelyje pateikti pareiškimo nereikalaujama:

i) jei importuotojas pateikia dokumento originalą, kurį išdavė valstybės narės kompetentinga institucija, išdavusi leidimą pagal šio reglamento 19 straipsnį, ir kuriuo įrodoma, kad minėtasis leidimas galioja siuntai; arba

▼B

ii) jei 19 straipsnyje nustatytą leidimą išdavusi valstybės narės institucija už siuntos patikrą atsakingai institucijai tiesiogiai pateikė pakankamą įrodymą, kad minėtasis leidimas galioja siuntai; ši tiesioginio informavimo tvarka nėra privaloma leidimą išdavusiai valstybei narei;

d) dokumente, kuriuo pateikiamas c punkto i dalyje ir ii dalyje reikalaujamas įrodymas, nurodoma:

i) importo leidimo nuorodos numeris ir data, iki kurios galioja leidimas;

ii) importuotojo pavardė (pavadinimas) ir adresas;

iii) trečioji kilmės šalis;

iv) informacija apie išdavusią įstaigą arba instituciją ir, jei tai nėra ta pati įstaiga arba institucija, informacija apie trečiosios šalies kontrolės įstaigą arba instituciją;

v) atitinkamų produktų pavadinimai.

8. Atliekant siuntos patikrą, atitinkamos valstybės narės institucijos 17 langelyje patvirtina patikrinimo sertifikato originalą ir jį grąžina sertifikatą pateikusiam asmeniui.

9. Gavęs siuntą, pirmasis gavėjas užpildo patikrinimo sertifikato originalo 18 langelį, tuo patvirtindamas, kad siuntos priėmimas buvo atliktas Reglamento (EB) Nr. 889/2008 34 straipsnyje nustatyta tvarka.

Tada pirmasis gavėjas, laikydamasis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje nurodyto reikalavimo, siunčia sertifikato originalą 11 langelyje nurodytam importuotojui, nebent reikėtų, kad sertifikatas toliau būtų gabenamas su šio straipsnio 1 dalyje nurodyta siunta.

10. Patikrinimo sertifikatas gali būti sudaromas elektroniniu būdu; tokiu atveju naudojamas metodas, kurį kontrolės institucijoms arba kontrolės įstaigoms pateikia susijusi valstybė narė. Kompetentingos valstybių narių institucijos gali reikalauti, kad elektroninis patikrinimo sertifikatas būtų pasirašytas saugiu elektroniniu parašu, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 1999/93/EB ([1]) 2 straipsnio 2 dalyje. Visais kitais atvejais kompetentingos institucijos reikalauja elektroninio parašo, kuriuo užtikrinamas lygiavertis parašo funkcionalumas, taikant tokias pačias taisykles ir sąlygas, kaip apibrėžta Komisijos nuostatose dėl elektroninių ir skaitmeninių dokumentų, kurios nustatytos Komisijos sprendimu 2004/563/EB, Euratomas ([2]).

([1]) OL L 13, 2000 1 19, p. 12.
([2]) OL L 251, 2004 7 27, p. 9.

▼B

14 straipsnis

Specialios muitinės procedūros

1. Jei iš trečiosios šalies gabenama siunta turi būti sandėliuojama muitinės sandėlyje arba yra laikinai įvežama perdirbti taikant prekių sulaikymo tvarką, kaip nustatyta Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2913/92 ([1]), ir jei minėtoji siunta yra vieną arba kelis kartus ruošiama, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 834/2007 2 straipsnio i dalyje, tuomet siuntai, prieš įvykdant pirmąjį jos paruošimą, taikomos šio reglamento 13 straipsnio 1 dalyje minimos priemonės.

Ruošimas gali apimti šiuos veiksmus:

a) pakavimą arba perpakavimą; arba

b) ženklinimą etiketėmis, kuriose informuojama apie naudotą ekologinės gamybos metodą.

Atlikus šį paruošimą, patvirtintas patikrinimo sertifikato originalas pridedamas prie siuntos ir pateikiamas atitinkamai valstybės narės institucijai, kuri patikrina, ar siuntą galimą pateikti į laisvą apyvartą.

Tai atlikus, patikrinimo sertifikato originalas, jei būtina, grąžinamas sertifikato 11 langelyje nurodytam siuntos importuotojui, taip įvykdant Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje pateiktą reikalavimą.

2. Jei taikant prekių sulaikymo tvarką pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2913/92 iš trečiosios šalies gabenama siunta iki jos pateikimo į laisvą apyvartą Bendrijoje valstybėje narėje suskirstoma į kelias partijas, prieš atliekant tokį suskirstymą jai taikomos šio reglamento 13 straipsnio 1 dalyje minimos priemonės.

Atlikus minėtą siuntos suskirstymą į partijas, atitinkamai valstybės narės institucijai pateikiama patikrinimo sertifikato ištrauka, remiantis VI priede pateiktu pavyzdžiu ir pastabomis. Atitinkamos valstybių narių institucijos patvirtina patikrinimo sertifikato ištrauką 14 langelyje.

Kiekvienos patvirtintos patikrinimo sertifikato ištraukos kopiją kartu su patikrinimo sertifikato originalu saugo asmuo, įvardytas kaip pirmasis siuntos importuotojas ir nurodytas patikrinimo sertifikato 11 langelyje. Ant visų tokių kopijų atspausdinama arba uždedamas spaudas „KOPIJA“ arba „DUBLIKATAS“.

Siuntą suskirsčius į partijas, patvirtintas kiekvienos patvirtinimo sertifikato ištraukos originalas pridedamas prie atitinkamos partijos ir pateikiamas atitinkamai valstybės narės institucijai, kuri patikrina, ar atitinkamą partiją galima pateikti į laisvą apyvartą.

Gavęs partiją, gavėjas užpildo patikrinimo sertifikato ištraukos originalo 15 langelį ir tuo patvirtina, kad partijos priėmimas buvo atliktas taip, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 889/2008 34 straipsnyje.

Partijos gavėjas saugo patikrinimo sertifikato ištrauką ne trumpiau nei dvejus metus, kad prireikus ją galėtų patikrinti patikrinimo įstaigos ir (arba) patikrinimo institucijos.

([1]) OL L 302, 1992 10 19, p. 1.

▼B

3. 1 ir 2 dalyje nurodytos siuntos paruošimo ir suskirstymo į partijas operacijos atliekamos laikantis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 V antraštinėje dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 889/2008 IV antraštinėje dalyje pateiktų susijusių nuostatų.

▼M5

15 straipsnis

Reikalavimų neatitinkantys produktai

1. Nepažeidžiant jokių priemonių arba veiksmų, kurių imamasi pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 30 straipsnį ir (arba) Reglamentą (EB) Nr. 889/2008, Reglamento (EB) Nr. 834/2007 reikalavimų neatitinkantys produktai išleidžiami į laisvą apyvartą Sąjungoje su sąlyga, kad iš etikečių, reklamos ir lydraščių būtų išbrauktos visos nuorodos apie ekologinę gamybą.

2. Nepažeidžiant jokių priemonių arba veiksmų, kurių turi būti imamasi pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 30 straipsnį, įtarus, kad esama pažeidimų ir neatitikimų, susijusių su pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį importuotų produktų atitiktimi tame reglamente išdėstytiems reikalavimams, importuotojas imasi visų būtinų priemonių pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 91 straipsnio 1 dalį.

Importuotojas ir kontrolės institucija ar kontrolės įstaiga, išdavusi šio reglamento 13 straipsnyje nurodytą patikrinimo sertifikatą, nedelsdami informuoja atitinkamų valstybių narių ir trečiųjų šalių kontrolės įstaigas, kontrolės institucijas ir kompetentingas institucijas, dalyvaujančias ekologinėje aptariamųjų produktų gamyboje, ir prireikus – Komisiją. Kontrolės institucija ar kontrolės įstaiga gali reikalauti, kad produktas nebūtų pateiktas rinkai su nuorodomis į ekologinės gamybos metodą tol, kol ji, remdamasi iš ūkio subjekto arba kitų šaltinių gauta informacija, neįsitikina, kad tai nebekelia abejonių.

3. Nepažeidžiant jokių priemonių arba veiksmų, kurių turi būti imamasi pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 30 straipsnį, jei valstybės narės arba trečiosios šalies kontrolės institucija ar kontrolės įstaiga turi pagrįstą įtarimą dėl pažeidimų ir neatitikimų, susijusių su pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį importuotų produktų atitiktimi tame reglamente išdėstytiems reikalavimams, ji imasi visų būtinų priemonių pagal Reglamento (EB) Nr. 889/2008 91 straipsnio 2 dalį ir nedelsdama informuoja atitinkamų valstybių narių ir trečiųjų šalių kontrolės įstaigas, kontrolės institucijas ir kompetentingas institucijas, dalyvaujančias ekologinėje aptariamųjų produktų gamyboje, ir prireikus – Komisiją.

▼B

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS TAISYKLĖS

16 straipsnis

Prašymų vertinimas ir sąrašų skelbimas

1. Komisija kartu su Ekologinės gamybos komitetu, nurodytu Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 1 dalyje (toliau – komitetas), nagrinėja prašymus, gautus pagal 4, 8 ir 11 straipsnius. Šiais tikslais komitetas nustato specialias vidaus tvarkos taisykles.

▼B

Siekdama pagalbos nagrinėjant prašymus ir tvarkant bei atnaujinant sąrašus, Komisija iš Vyriausybės ir privačių ekspertų sudaro ekspertų grupę.

2. Komisija, gavusi prašymą ir po atitinkamų pagal specialias vidaus tvarkos taisykles surengtų konsultacijų su valstybėmis narėmis, skiria dvi valstybes nares bendrai atlikti kiekvieno gauto prašymo referento funkcijas. Prašymus valstybėms narėms Komisija paskirsto proporcingai, atsižvelgdama į kiekvienos valstybės narės balsų skaičių Ekologinės gamybos komitete. Valstybės narės, bendrai atliekančios referento funkcijas, išnagrinėja dokumentus ir informaciją, kaip nurodyta su prašymais susijusiais straipsniuose 4, 8 ir 11, ir parengia ataskaitą. Tvarkydamos ir peržiūrėdamos sąrašus, jos taip pat nagrinėja metines ataskaitas ir visą kitą su įtraukimu į sąrašus susijusią informaciją, nurodytą 5, 9 ir 12 straipsniuose.

3. Remdamasi bendrai referento funkcijas atliekančių valstybių narių nagrinėtų prašymų rezultatais ir taikydama Reglamento (EB) Nr. 834/2007 37 straipsnio 2 dalyje nurodytą tvarką, Komisija nusprendžia, ar pripažinti trečiąsias šalis, kontrolės įstaigas ar kontrolės institucijas, ar jas įtraukti į sąrašus arba atlikti pakeitimus sąrašuose, ar joms suteikti kodus. Sprendimai skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4. Sąrašus Komisija, pasitelkdama tinkamas technines priemones, skelbia viešai, įskaitant skelbimą internete.

17 straipsnis

Bendravimas

1. Trečiųjų šalių kompetentingos institucijos, kontrolės institucijos arba kontrolės įstaigos, Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose ir šiame reglamente nurodytą informaciją Komisijai perduoda elektroniniu būdu. Tais atvejais, kai Komisija arba valstybės narės suteikia galimybę naudotis specialiomis informacijos perdavimo sistemomis, pirmiau minėtos institucijos jomis naudojasi. Komisija ir valstybės narės, siekdamos pateikti viena kitai susijusius dokumentus, taip pat naudojasi šiomis sistemomis.

2. Prireikus, Komisija parengia ir šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje kompiuterinėje sistemoje pateikia rekomendacijas, pavyzdžius ir klausimynus dėl Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose ir šiame reglamente nurodytų dokumentų ir informacijos formos ir turinio. Tokias rekomendacijas, pavyzdžius ir klausimynus Komisija pritaiko ir atnaujina prieš tai atitinkamai informavusi valstybes nares ir trečiųjų šalių kompetentingas institucijas, taip pat pagal šį reglamentą pripažintas kontrolės institucijas ir kontrolės įstaigas.

3. 1 dalyje nurodyta kompiuterine sistema prireikus galima naudotis šiame reglamente nurodytiems prašymams, dokumentams ir informacijai, įskaitant pagal 19 straipsnį išduotus leidimus, kaupti.

▼B

4. Mažiausiai trejus metus po patikrinimo arba po patikrinimo sertifikatų ar patvirtinamųjų dokumentų išdavimo trečiųjų šalių kompetentingos institucijos, kontrolės institucijos ir kontrolės įstaigos Komisijai ir valstybėms narėms sudaro sąlygas susipažinti su Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose ir šiame reglamente, visų pirma 4, 8 ir 11 straipsniuose, nurodytais patvirtinamaisiais dokumentais.

5. Kai Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 ir 33 straipsniuose arba jo išsamiose taikymo taisyklėse numatytam dokumentui ar tvarkai patvirtinti reikia įgalioto asmens parašo arba sutikimo viename arba keliuose tos tvarkos taikymo etapų, įdiegtos kompiuterinės tokių dokumentų mainų sistemos turi sudaryti galimybę nedviprasmiškai identifikuoti kiekvieną asmenį ir suteikti pakankamas garantijas, kad dokumentų turinys, įskaitant nuostatas dėl atskirų nustatytos tvarkos taikymo etapų, nebus pakeistas, laikantis Bendrijos teisės aktų, visų pirma Komisijos sprendimo 2004/563/EB, Euratomas.

V ANTRAŠTINĖ DALIS

GALUTINĖS IR PEREINAMOJO LAIKOTARPIO TAISYKLĖS

18 straipsnis

Trečiųjų šalių sąrašui taikomos pereinamojo laikotarpio taisyklės

Iki 2009 m. sausio 1 d. pagal Reglamento (EB) Nr. 345/2008 2 straipsnį pateikti trečiųjų šalių prašymai įtraukti į sąrašą laikomi prašymais pagal šio reglamento 8 straipsnį.

Į pirmąjį pripažintų šalių sąrašą įtraukiamos Argentina, Australija, Kosta Rika, Indija, Izraelis, Naujoji Zelandija ir Šveicarija. Jame nenurodomi šio reglamento 7 straipsnio 2 dalies f punkte nurodyti kodai. Šie kodai įtraukiami iki 2010 m. liepos 1 d., atnaujinus sąrašą pagal 17 straipsnio 2 dalį.

19 straipsnis

Produktų, kurių kilmės šalis nėra nurodyta trečiųjų šalių sąraše, lygiaverčiam importui taikomos pereinamojo laikotarpio taisyklės

1. Remdamasi Reglamento (EB) Nr. 834/2007 40 straipsniu, valstybės narės kompetentinga institucija gali leisti tos valstybės narės importuotojams, pranešusiems apie savo veiklą pagal to reglamento 28 straipsnį, rinkai pateikti produktus, importuotus iš trečiųjų šalių, neįtrauktų į to reglamento 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą sąrašą, su sąlyga, kad tokie importuotojai pateikia tinkamą įrodymą, jog įvykdytos to reglamento 33 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytos sąlygos. ►M7 Valstybės narės kompetentinga institucija taip pat gali analogiškomis sąlygomis išduoti tokius leidimus importuoti produktus iš trečiosios šalies, įtrauktos į Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalyje nurodytą sąrašą, jei tie importuojami produktai yra prekės, nepriskirtos tai šaliai nurodytoms kategorijoms ir (arba) kilmei. ◄

▼B

Jei tokiems importuotojams ar kokiam kitam susijusiam asmeniui pateikus tokius įrodymus valstybė narė mano, kad tokios sąlygos nebėra tenkinamos, ji leidimą panaikina.

▼M5

Leidimai galioja ne ilgiau kaip 12 mėnesių po jų išdavimo, išskyrus išduotus ilgesniam laikotarpiui iki 2012 m. liepos 1 d. ►M7 Leidimų, išduotų prieš 2012 m. liepos 1 d., galiojimas baigiasi ne vėliau kaip 2014 m. liepos 1 d. ◄

▼B

Kartu su importuojamu produktu pateikiamas 13 straipsnyje nurodytas patikrinimo sertifikatas, išduotas kontrolės institucijos ar kontrolės įstaigos, kuriai leidimą išduodančiosios valstybės narės kompetentinga institucija leido išduoti patikrinimo sertifikatą. Sertifikato originalas gabenamas kartu su prekėmis iki pirmojo gavėjo. Po to importuotojas privalo saugoti šį sertifikatą ne trumpiau kaip dvejus metus, kad prireikus galėtų jį pateikti kontrolės įstaigai ar tam tikrais atvejais kontrolės institucijai.

2. Kiekviena valstybė narė praneša kitoms valstybėms narėms ir Komisijai apie leidimus, išduotus remiantis šiuo straipsniu, įskaitant informaciją apie susijusius gamybos standartus ir kontrolės tvarką.

3. Valstybės narės prašymu arba Komisijos iniciatyva pagal šį straipsnį išduotą leidimą išnagrinėja Ekologinės gamybos komitetas. Jeigu nagrinėjant leidimą paaiškėja, kad nesilaikoma Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytų sąlygų, Komisija reikalauja, kad leidimą išdavusi valstybė narė jį panaikintų.

▼M5

4. Nuo 2013 m. liepos 1 d. valstybės narės nebeišduoda šio straipsnio 1 dalyje nurodytų leidimų, nebent:

— aptariamieji importuojami produktai yra prekės, kurių ekologinę gamybą trečiojoje šalyje kontroliavo į sąrašą, sudarytą remiantis 10 straipsniu, neįtraukta kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija arba

— aptariamieji importuojami produktai yra prekės, kurių ekologinę gamybą trečiojoje šalyje kontroliavo į sąrašą, sudarytą remiantis 10 straipsniu, įtraukta kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija, bet prekės nepriklauso nei vienai su toje trečiojoje šalyje veiklą vykdančia kontrolės įstaiga ar kontrolės institucija susijusiai IV priede nurodytai produktų kategorijai.

▼B

5. Nuo ►M5 2014 m. liepos 1 d. ◄ valstybės narės 1 dalyje nurodytų leidimų nebeišduoda.

▼M7

_____

▼B

20 straipsnis

Panaikinimas

Reglamentai (EB) Nr. 345/2008 ir (EB) Nr. 605/2008 panaikinami.

Nuorodos į panaikintus reglamentus laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal VII priede pateiktą atitikmenų lentelę.

▼B

21 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2009 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

I PRIEDAS

ATITIKIMĄ REIKALAVIMAMS TIKRINANČIŲ KONTROLĖS ĮSTAIGŲ IR KONTROLĖS INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS IR SUSIJUSIOS SPECIFIKACIJOS, NURODYTOS 3 STRAIPSNYJE

▼B

II PRIEDAS

PATVIRTINAMOJO DOKUMENTO PAVYZDYS

(minimas 6 straipsnio 1 dalyje)

<table>
<tr><td colspan="2">Patvirtinamasis dokumentas ūkio subjektui pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 dalies c punktą ir 29 straipsnio 1 dalį, kurio reikalaujama importuojant reikalavimus atitinkančius produktus pagal reglamento (EB) Nr. 1235/2008 6 straipsnį

1. Dokumento numeris</td></tr>
<tr><td>2. Ūkio subjekto pavadinimas ir adresas

pagrindinė veikla (gamintojas, perdirbėjas, importuotojas, kt.)</td><td>3. Kontrolės įstaigos (institucijos) pavadinimas, adresas ir kodas</td></tr>
<tr><td>4. Produktų grupės ir arba ūkio subjekto veikla

— Augalai ir augalininkystės produktai:

— Gyvūnai ir gyvulininkystės produktai:

— Perdirbti produktai:</td><td>5. Apibūdinami kaip:

ekologinė gamyba, perėjimo prie ekologinio ūkininkavimo laikotarpio produktai, taip pat neekologinė gamyba, kai lygiagrečiai vykdoma gamyba ir (arba) perdirbimas pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 11 straipsnį</td></tr>
<tr><td>6. Galiojimo terminas

Augalininkystės produktų nuo ... iki ...

Gyvulininkystės produktų nuo ... iki ...

Perdirbtų produktų nuo ... iki ...</td><td>7. Patikrinimo (-ų) data</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Šis dokumentas išduotas remiantis Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnio 1 dalies c punktu ir 29 straipsnio 1 dalimi bei Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 6 straipsniu. Nurodyto ūkio subjekto veikla buvo patikrinta, ji atitinka minėtų reglamentų reikalavimus.

Data, vieta:

Parašas dokumentą parengusios kontrolės įstaigos (institucijos) vardu:</td></tr>
</table>

▼M7

III PRIEDAS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ SĄRAŠAS IR 7 STRAIPSNYJE NURODYTOS SUSIJUSIOS SPECIFIKACIJOS

ARGENTINA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	
Gyvi gyvūnai ar neperdirbti gyvūniniai produktai	B	Išskyrus gyvūnus ir gyvulininkystės produktus, kurie paženklinti arba kuriuos ketinama paženklinti nuorodomis dėl pertvarkymo laikotarpio
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	Išskyrus gyvulininkystės produktus, kurie paženklinti arba kuriuos ketinama paženklinti nuorodomis dėl pertvarkymo laikotarpio
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** Argentinoje pagaminti A, B bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartas:** Ley 25 127 sobre „Producción ecológica, biológica y orgánica“.

4. **Kompetentinga institucija:** Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria SENASA, www.senasa.gov.ar.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
AR-BIO-001	Food SAFEty SA	www.foodsafety.com.ar
AR-BIO-002	Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SA (Argencert)	www.argencert.com
AR-BIO-003	Letis SA	www.letis.com.ar
AR-BIO-004	Organización Internacional Agropecuaria (OIA)	www.oia.com.ar

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

AUSTRALIJA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	

▼M7

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	kurių sudėtyje iš esmės yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** Australijoje išauginti A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartas:** National standard for organic and bio-dynamic produce.

4. **Kompetentinga institucija:** Australian Quarantine and Inspection Service, www.aqis.gov.au.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
AU-BIO-001	Australian Certified Organic Pty. Ltd	www.australianorganic.com.au
AU-BIO-002	Australian Quarantine and Inspection Service (AQIS)	www.aqis.gov.au
AU-BIO-003	Bio-dynamic Research Institute (BDRI)	www.demeter.org.au
AU-BIO-004	NASAA Certified Organic (NCO)	www.nasaa.com.au
AU-BIO-005	Organic Food Chain Pty Ltd (OFC)	www.organicfoodchain.com.au
AU-BIO-006	AUS-QUAL Pty Ltd	www.ausqual.com.au

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

KANADA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai	A	
Gyvi gyvūnai ar neperdirbti gyvūniniai produktai	B	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([1])	D	
Pašarams skirti perdirbti žemės ūkio produktai	E	
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Vynas neįtrauktas.

2. **Kilmė:** Kanadoje išauginti A, B bei F kategorijų produktai ir ekologiški D bei E kategorijų produktų ingredientai.

▼M7

3. **Gamybos standartas:** Organic Products Regulation.

4. **Kompetentinga institucija:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), www.inspection.gc.ca.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
CA-ORG-001	Atlantic Certified Organic Cooperative Limited (ACO)	www.atlanticcertifiedorganic.ca
CA-ORG-002	British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)	www.centifiedorganic.bc.ca
CA-ORG-003	CCOF Certification Services	www.ccof.org
CA-ORG-004	Centre for Systems Integration (CSI)	www.csi-ics.com
CA-ORG-005	Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)	www.ccpb.it
CA-ORG-006	Ecocert Canada	www.ecocertcanada.com
CA-ORG-007	Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)	www.fvopa.ca
CA-ORG-008	Global Organic Alliance	www.goa-online.org
CA-ORG-009	International Certification Services Incorporated (ICS)	www.ics-intl.com
CA-ORG-010	LETIS SA	www.letis.com.ar
CA-ORG-011	Oregon Tilth Incorporated (OTCO)	http://tilth.org
CA-ORG-012	Organic Certifiers	www.organiccertifiers.com
CA-ORG-013	Organic Crop Improvement Association (OCIA)	www.ocia.org
CA-ORG-014	Organic Producers Association of Manitoba Cooperative Incorporated (OPAM)	www.opam-mb.com
CA-ORG-015	Pacific Agricultural Certification Society (PACS)	www.pacscertifiedorganic.ca
CA-ORG-016	Pro-Cert Organic Systems Ltd (Pro-Cert)	www.ocpro.ca
CA-ORG-017	Quality Assurance International Incorporated (QAI)	www.qai-inc.com
CA-ORG-018	Quality Certification Services (QCS)	www.qcsinfo.org
CA-ORG-019	Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)	www.quebecvrai.org
CA-ORG-020	SAI Global Certification Services Limited	www.saiglobal.com

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** iki 2014 m. birželio 30 d.

▼M7

KOSTA RIKA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai (1)	A	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai (2)	D	Tik perdirbti augalininkystės produktai
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

(1) Jūros dumbliai neįtraukti.
(2) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** Kosta Rikoje pagaminti A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartas:** Reglamento sobre la agricultura orgánica.

4. **Kompetentinga institucija:** Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
CR-BIO-001	Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería	www.protecnet.go.cr/SFE/Organica.htm
CR-BIO-002	BCS Oko-Garantie	www.bcs-oeko.com
CR-BIO-003	Eco-LOGICA	www.eco-logica.com
CR-BIO-004	Control Union Certifications	www.cuperu.com
CR-BIO-006	Primus Labs. Esta	www.primuslabs.com

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** Ministerio de Agricultura y Ganadería.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

INDIJA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai (1)	A	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai (2)	D	kurių sudėtyje iš esmės yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

(1) Jūros dumbliai neįtraukti.
(2) Vynas ir mielės neįtraukti.

▼M7

2. **Kilmė:** Indijoje išauginti A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartas:** National Programme for Organic Production.

4. **Kompetentinga institucija:** Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, www.apeda.com/organic.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
IN-ORG-001	Aditi Organic Certifications Pvt. Ltd	www.aditicert.net
IN-ORG-002	APOF Organic Certification Agency (AOCA)	www.aoca.in
IN-ORG-003	Bureau Veritas Certification India Pvt. Ltd	www.bureauveritas.co.in
IN-ORG-004	Control Union Certifications	www.controlunion.com
IN-ORG-005	ECOCERT India Private Limited	www.ecocert.in
IN-ORG-006	Food Cert India Pvt. Ltd	www.foodcert.in
IN-ORG-007	IMO Control Private Limited	www.imo.ch
IN-ORG-008	Indian Organic Certification Agency (Indocert)	www.indocert.org
IN-ORG-009	ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products)	www.iscoporganiccertification.com
IN-ORG-010	Lacon Quality Certification Pvt. Ltd	www.laconindia.com
IN-ORG-011	Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd. (NOCA Pvt. Ltd)	www.nocaindia.com
IN-ORG-012	OneCert Asia Agri Certification private Limited	www.onecertasia.in
IN-ORG-013	SGS India Pvt. Ltd	www.in.sgs.com
IN-ORG-014	Uttarakhand State Organic Certification Agency	www.organicuttarakhand.org/certification.html
IN-ORG-015	Vedic Organic certification Agency	www.vediccertification.com
IN-ORG-016	Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)	www.rajasthankrishi.gov.in/Departments/SeedCert/index_eng.asp
IN-ORG-017	Chhattisgarh Certification Society (CGCERT)	www.cgcert.com
IN-ORG-018	Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD)	www.tnocd.net
IN-ORG-019	TUV India Pvt. Ltd	www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
IN-ORG-020	Intertek India Pvt. Ltd	www.intertek.com

▼M7

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
IN-ORG-021	Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)	md.mpsoca@gmail.com
IN-ORG-022	Biocert India Pvt. Ltd, Indore	www.biocertindia.com

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

IZRAELIS

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	kurių sudėtyje iš esmės yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai, pagaminti Izraelyje arba į Izraelį importuoti:

— iš Sąjungos

— arba iš trečiosios šalies, laikantis tvarkos, kuri pripažinta lygiaverte pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalies nuostatas.

3. **Gamybos standartas:** National Standard for organically grown plants and their products.

4. **Kompetentinga institucija:** Plant Protection and Inspection Services (PPIS), www.ppis.moag.gov.il.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
IL-ORG-001	Secal Israel Inspection and certification	www.skal.co.il
IL-ORG-002	Agrior Ltd.-Organic Inspection & Certification	www.agrior.co.il
IL-ORG-003	IQC Institute of Quality & Control	www.iqc.co.il
IL-ORG-004	Plant Protection and Inspection Services (PPIS)	www.ppis.moag.gov.il
IL-ORG-005	LAB-PATH Ltd	www.lab-path.co.il

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

▼M7

JAPONIJA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	kurių sudėtyje iš esmės yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas neįtrauktas.

2. **Kilmė:** Japonijoje išauginti A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartai:** Japanese Agricultural Standard for Organic Plants (Notification No 1605 of the MAFF of October 27, 2005), Japanese Agricultural Standard for Organic Processed Foods (Notification No 1606 of MAFF of October 27, 2005).

4. **Kompetentingos institucijos:** Labelling and Standards Division, Food SAFEty and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, www.maff.go.jp/j/jas/index.html ir Food and Agricultural Materials Inspection Center (FAMIC), www.famic.go.jp.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
JP-BIO-001	Hyogo prefectural Organic Agriculture Society (HOAS)	www.hyoyuken.org
JP-BIO-002	AFAS Certification Center Co., Ltd.	www.afasseq.com
JP-BIO-003	NPO Kagoshima Organic Agriculture Association	www.koaa.or.jp
JP-BIO-004	Center of Japan Organic Farmers Group	www.yu-ki.or.jp
JP-BIO-005	Japan Organic & Natural Foods Association	http://jona-japan.org/organic
JP-BIO-006	Ecocert Japan Limited.	http://ecocert.qai.jp
JP-BIO-007	Japan Certification Services, Inc.	www.pure-foods.co.jp
JP-BIO-008	OCIA Japan	www.ocia-jp.com
JP-BIO-009	Overseas Merchandise Inspection Co., Ltd.	www.omicnet.com/index.html.en
JP-BIO-010	Organic Farming Promotion Association	www3.ocn.ne.jp/~yusuikyo
JP-BIO-011	ASAC Stands for Axis' System for Auditing and Certification and Association for Sustainable Agricultural Certification	www.axis-asac.net
JP-BIO-012	Environmentally Friendly Rice Network	www.epfnetwork.org/okome

▼M7

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
JP-BIO-013	Ooita Prefecture Organic Agricultural Research Center	www.d-b.ne.jp/oitayuki
JP-BIO-014	AINOU	www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
JP-BIO-015	SGS Japan Incorporation	www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
JP-BIO-016	Ehime Organic Agricultural Association	www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
JP-BIO-017	Center for Eco-design Certification Co. Ltd	http://www.eco-de.co.jp/list.html
JP-BIO-018	Organic Certification Association	www.yuukinin.jimdo.com
JP-BIO-019	Japan Eco-system Farming Association	www.npo-jefa.com
JP-BIO-020	Hiroshima Environment and Health Association	www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html
JP-BIO-021	Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability	www.accis.jp
JP-BIO-022	Organic Certification Organization Co. Ltd	www.oco45.net
JP-BIO-023	Minkan Inasaku Kenkyujo Ninsyo Center	http://inasaku.or.tv/center/
JP-BIO-024	Aya town miyazaki, Japan	http://www.town.aya.miyazaki.jp/ayatown/organicfarming/index.html
JP-BIO-025	Tokushima Organic Certified Association	http://www.tokukaigi.or.jp/yuuki/
JP-BIO-026	Association of Certified Organic Hokkaido	http://www.acohorg.org/

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** iki 2013 m. birželio 30 d.

ŠVEICARIJA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	Išskyrus pertvarkymo laikotarpiu pagamintus produktus
Gyvi gyvūnai ir neperdirbti gyvūniniai produktai	B	Išskyrus pertvarkymo laikotarpiu pagamintus produktus
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	Išskyrus produktus, kurių sudėtyje yra pertvarkymo laikotarpiu pagaminto žemės ūkio kilmės ingrediento

▼M7

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Pašarams skirti perdirbti žemės ūkio produktai	E	Išskyrus produktus, kurių sudėtyje yra pertvarkymo laikotarpiu pagaminto žemės ūkio kilmės ingrediento
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D bei E kategorijų produktų ingredientai, pagaminti Šveicarijoje arba į ją importuoti:

— iš Sąjungos

— arba iš trečiosios šalies, kurią Šveicarija pripažino kaip trečiąją šalį, kurioje produktai buvo pagaminti ir tikrinami pagal taisykles, lygiavertes Šveicarijos teisės aktuose nustatytoms taisyklėms.

3. **Gamybos standartas:** Ordinance on organic farming and the labelling of organically produced plant products and foodstuffs.

4. **Kompetentinga institucija:** Federal Office for Agriculture FOAG, Federal Office for Agriculture FOAG, http://www.blw.admin.ch/themen/00013/00085/00092/index.html?lang=en.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
CH-BIO-004	Institut für Marktökologie (IMO)	www.imo.ch
CH-BIO-006	bio.inspecta AG	www.bio-inspecta.ch
CH-BIO-038	ProCert SAFEty AG	www.procert.ch
CH-BIO-086	Bio Test Agro (BTA)	www.bio-test-agro.ch

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

TUNISAS

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	kurių sudėtyje iš esmės yra vienas ar daugiau augalinės kilmės ingredientų

▼M7

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** Tunise išauginti A bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai.

3. **Gamybos standartai:** Law No 99–30 of 5 April 1999 relating to Organic farming; Decree of the Minister for Agriculture of 28 February 2001, approving the standard specifications of the crop production according to the organic method.

4. **Kompetentinga institucija:** Direction Générale de l'Agriculture Biologique (Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement); www.agriportail.tn.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	www.ecocert.com
TN-BIO-002	Istituto Mediterraneo di Certificazione IMC	www.imcert.it
TN-BIO-003	BCS	www.bcs-oeko.com
TN-BIO-004	Lacon	www.lacon-institute.com
TN-BIO-005	Instituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA)	www.icea.info
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Intellectuelle (INNORPI)	www.innorpi.tn
TN-BIO-007	Suolo e Salute	www.suoloesalute.it

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** iki 2013 m. birželio 30 d.

JUNGTINĖS VALSTIJOS

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai	A	Importuojant obuolius ir kriaušes reikia pateikti specialią atitinkamos kontrolės įstaigos ar institucijos išduotą pažymą, liudijančią, kad auginant nebuvo naudojami bakterinei degligei suvaldyti skirti antibiotikai (pavyzdžiui, tetraciklinas ir streptomicinas)

▼M7

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Gyvi gyvūnai ar neperdirbti gyvūniniai produktai	B	
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([1])	D	Importuojant perdirbtus obuolius ir kriaušes reikia pateikti specialią atitinkamos kontrolės įstaigos ar institucijos išduotą pažymą, liudijančią, kad auginant nebuvo naudojami bakterinei degligei suvaldyti skirti antibiotikai (pavyzdžiui, tetraciklinas ir streptomicinas)
Pašarams skirti perdirbti žemės ūkio produktai	E	
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Vynas įtraukiamas nuo 2012 m. rugpjūčio 21 d.

2. **Kilmė:** A, B bei F kategorijų produktai ir ekologiški D bei E kategorijų produktų ingredientai, išauginti Jungtinėse Valstijose arba į jas importuoti pagal Jungtinių Valstijų teisės aktus.

3. **Gamybos standartai:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).

4. **Kompetentinga institucija:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
US-ORG-001	A Bee Organic	www.abeeorganic.com
US-ORG-002	Agricultural Services Certified Organic	www.ascorganic.com/
US-ORG-003	Baystate Organic Certifiers	www.baystateorganic.org
US-ORG-004	BCS – Oko Garantie GmbH	www.bcs-oeko.com/en_index.html
US-ORG-005	BioAgriCert	www.bioagricert.org/English/index.php
US-ORG-006	CCOF Certification Services	www.ccof.org
US-ORG-007	Colorado Department of Agriculture	www.colorado.gov
US-ORG-008	Control Union Certifications	www.skalint.com
US-ORG-009	Department of Plant Industry	www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification
US-ORG-010	Ecocert S.A.	www.ecocert.com
US-ORG-011	Georgia Crop Improvement Association, Inc.	www.certifiedseed.org
US-ORG-012	Global Culture	www.globalculture.us

▼M7

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
US-ORG-013	Global Organic Alliance, Inc.	www.goa-online.org
US-ORG-014	Global Organic Certification Services	www.globalorganicservices.com
US-ORG-015	Idaho State Department of Agriculture	www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
US-ORG-016	Indiana Certified Organic LLC	www.indianacertifiedorganic.com
US-ORG-017	International Certification Services, Inc.	www.ics-intl.com
US-ORG-018	Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship	www.agriculture.state.ia.us
US-ORG-019	Kentucky Department of Agriculture	www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm
US-ORG-020	LACON GmbH	www.lacon-institut.com
US-ORG-022	Marin County	www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
US-ORG-023	Maryland Department of Agriculture	www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
US-ORG-024	Mayacert S.A.	www.mayacert.com
US-ORG-025	Midwest Organic Services Association, Inc.	www.mosaorganic.org
US-ORG-026	Minnesota Crop Improvement Association	www.mncia.org
US-ORG-027	MOFGA Certification Services, LLC	www.mofga.org/
US-ORG-028	Montana Department of Agriculture	www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
US-ORG-029	Monterey County Certified Organic	www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics
US-ORG-030	Natural Food Certifiers	www.nfccertification.com
US-ORG-031	Nature's International Certification Services	www.naturesinternational.com/
US-ORG-032	Nevada State Department of Agriculture	http://www.agri.state.nv.us
US-ORG-033	New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services,	http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
US-ORG-034	New Jersey Department of Agriculture	www.state.nj.us/agriculture/
US-ORG-035	New Mexico Department of Agriculture, Organic Program	http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html
US-ORG-036	NOFA — New York Certified Organic, LLC	http://www.nofany.org
US-ORG-037	Ohio Ecological Food and Farm Association	www.oeffa.org
US-ORG-038	OIA North America, LLC	www.oianorth.com
US-ORG-039	Oklahoma Department of Agriculture	www.oda.state.ok.us

▼M7

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
US-ORG-040	OneCert	www.onecert.com
US-ORG-041	Oregon Department of Agriculture	www.oregon.gov/ODA/CID
US-ORG-042	Oregon Tilth Certified Organic	www.tilth.org
US-ORG-043	Organic Certifiers, Inc.	http://www.organiccertifiers.com
US-ORG-044	Organic Crop Improvement Association	www.ocia.org
US-ORG-045	Organic National & International Certifiers (ON&IC)	http://www.on-ic.com
US-ORG-046	Organizacion Internacional Agropecuraria	www.oia.com.ar
US-ORG-047	Pennsylvania Certified Organic	www.paorganic.org
US-ORG-048	Primuslabs.com	www.primuslabs.com
US-ORG-049	Pro-Cert Organic Systems, Ltd	www.pro-cert.org
US-ORG-050	Quality Assurance International	www.qai-inc.com
US-ORG-051	Quality Certification Services	www.QCSinfo.org
US-ORG-052	Rhode Island Department of Environmental Management	www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
US-ORG-053	Scientific Certification Systems	www.SCScertified.com
US-ORG-054	Stellar Certification Services, Inc.	http://demeter-usa.org/
US-ORG-055	Texas Department of Agriculture	www.agr.state.tx.us
US-ORG-056	Utah Department of Agriculture	http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html
US-ORG-057	Vermont Organic Farmers, LLC	http://www.nofavt.org
US-ORG-058	Washington State Department of Agriculture	http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm
US-ORG-059	Yolo County Department of Agriculture	www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** kaip nurodyta 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** iki 2015 m. birželio 30 d.

NAUJOJI ZELANDIJA

1. **Produkto kategorijos:**

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Neperdirbti augalininkystės produktai ([1])	A	
Gyvi gyvūnai ar neperdirbti gyvūniniai produktai	B	Išskyrus gyvūnus ir gyvulininkystės produktus, kurie paženklinti arba kuriuos ketinama paženklinti nuorodomis dėl pertvarkymo laikotarpio

▼M7

Produktų kategorija	Kategorijos pavadinimas, kaip nurodyta IV priede	Apribojimai
Maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([2])	D	Išskyrus gyvulininkystės produktus, kurie paženklinti arba kuriuos ketinama paženklinti nuorodomis dėl pertvarkymo laikotarpio
Augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos	F	

([1]) Jūros dumbliai neįtraukti.
([2]) Vynas ir mielės neįtraukti.

2. **Kilmė:** A, B bei F kategorijų produktai ir ekologiški D kategorijos produktų ingredientai, išauginti Naujojoje Zelandijoje arba į ją importuoti:

   — iš Sąjungos

   — arba iš trečiosios šalies, laikantis tvarkos, kuri pripažinta lygiaverte pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalies nuostatas,

   — arba iš trečiosios šalies, kurios gamybos ir patikrinimų taisyklės, remiantis šios šalies kompetentingos institucijos pagal MAF nustatytas nuostatas pateiktomis garantijomis ir informacija, pripažintos lygiavertėmis MAF Oficialiai ekologiško maisto garantijų programai, su sąlyga, kad importuojami tik ekologiški ingredientai, kuriuos ketinama įtraukti į Naujojoje Zelandijoje paruoštų D kategorijos produktų sudėtį, neviršijant 5 % importuotų žemės ūkio kilmės produktų ribos.

3. **Gamybos standartas:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.

4. **Kompetentinga institucija:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), http://www.foodsafety.gov.nz/industry/sectors/organics/.

5. **Kontrolės įstaigos:**

Kodas	Pavadinimas	Interneto adresas
NZ-BIO-001	Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)	http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/
NZ-BIO-002	AsureQuality Limited	www.organiccertification.co.nz
NZ-BIO-003	BioGro New Zealand	www.biogro.co.nz

6. **Sertifikatus išduodančios įstaigos:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF).

7. **Įtraukimo laikotarpis:** nenurodytas.

▼M7

IV PRIEDAS

LYGIAVERTIŠKUMO NUSTATYMO TIKSLAIS SUDARYTAS KONTROLĖS ĮSTAIGŲ IR KONTROLĖS INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS BEI SUSIJUSIOS SPECIFIKACIJOS, NURODYTOS 10 STRAIPSNYJE

Šiame priede produktų kategorijoms priskiriami šie kodai:

A – neperdirbti augalininkystės produktai

B – gyvi gyvūnai ar neperdirbti gyvūniniai produktai

C – akvakultūros produktai ir jūros dumbliai

D – maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([1])

E – pašarams skirti perdirbti žemės ūkio produktai ([1])

F – augalinė dauginamoji medžiaga ir auginimui skirtos sėklos

Jei nenurodyta kitaip, 10 straipsnio 2 dalies e punkte minimą interneto svetainę, kurioje galima rasti ūkio subjektų, kuriems taikoma kontrolės sistema, sąrašą, informacijos centro, kuriame iš karto galima gauti informacijos apie ūkio subjekto sertifikavimo statusą, duomenis, susijusias produktų kategorijas, taip pat informacijos apie ūkio subjektus ir produktus, kurie buvo išbraukti iš sąrašo arba kurių sertifikatas buvo panaikintas, galima rasti 2 punkte nurodytu kiekvienos kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos interneto adresu.

„Abcert AG“

1. Adresas: Martinstraße 42–44, 73728 Esslingen am Neckar, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.abcert.de.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Baltarusija	BY-BIO-137	x	—	—	—	—	—
Iranas	IR-BIO-137	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-137	x	—	—	—	—	—
Ukraina	UA-BIO-137	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Agreco R.F. Göderz GmbH“

1. Adresas: Mündener Straße 19, 37218 Witzenhausen.

2. Interneto adresas: http://agrecogmbh.de.

([1]) Ingredientai turi būti patvirtinti pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 3 dalį pripažintos kontrolės įstaigos ar kontrolės institucijos arba pagaminti ir patvirtinti pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį pripažintos trečiosios šalies taikomas nuostatas, arba pagaminti ir patvirtinti Sąjungoje pagal Reglamentą (EB) Nr. 834/2007.

▼M7

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-151	—	—	—	x	—	—
Kamerūnas	CM-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-151	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-151	—	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Albinspekt“

1. Adresas: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albania.

2. Interneto adresas: http://www.albinspekt.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-139	x	—	—	x	—	—
Kosovas ([1])	XK-BIO-139	x	—	—	x	—	—

([1]) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Argencert SA“

1. Adresas: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso „B“, C1072AAT Buenos Aires, Argentina.

2. Interneto adresas: http://www.argencert.co.ar.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Čilė	CL-BIO-138	x	—	—	—	—	—
Paragvajus	PY-BIO-138	x	—	—	—	—	—
Urugvajus	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Australian Certified Organic“

1. Adresas: PO Box 530–766 Gympie Rd, Chermside QLD 4032, Australia.

2. Interneto adresas: http://www.australianorganic.com.au.

▼M7

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Australija	AU-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Kuko salos	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidžis	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Folklando salos	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Honkongas	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Pietų Korėja	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskaras	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua Naujoji Gvinėja	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapūras	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Austria Bio Garantie GmbH“

1. Adresas: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Austria.

2. Interneto adresas: http://www.abg.at.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kroatija	HR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iranas	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordanija	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovas ([1])	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Juodkalnija	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Rusija	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Serbija	RS-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Turkija	TR-BIO-131	x	—	—	—	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ukraina	UA-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Uzbekija	ZU-BIO-131	x	—	—	—	—	—

([1]) Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„BCS Öko-Garantie GmbH“

1. Adresas: Cimbernstraße 21, 90402 Nürnberg, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.bcs-oeko.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Baltarusija	BY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čadas	TD-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Čilė	CL-BIO-141	x	x	—	x	—	x
Kinija	CN-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Dramblio Kaulo Krantas	CI-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Kroatija	HR-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Egiptas	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvadoras	SV-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-141	x	x	—	—	—	—
Gana	GH-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Hondūras	HN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honkongas	HK-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Iranas	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-141	x	—	—	—	—	—
Laosas	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Lesotas	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malavis	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambikas	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-141	x	x	—	—	—	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipinai	PH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Saudo Arabija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegalas	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Sudanas	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazilandas	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Prancūzijos Polinezija	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Taivanas	TW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvajus	UY-BIO-141	x	x	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Bio Latina Certificadora“

1. Adresas: Av. Alfredo Benavides 330, Ofic. 203, Miraflores, Lima 18, Peru.

2. Interneto adresas: http://www.biolatina.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Peru	PE-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Hondūras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-118	x	—	—	—	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Gvatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—		—	—
Meksika	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venesuela	VE-BIO-118	x	—	—	—	—	—
Salvadoras	SV-BIO-118	x	—		x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Bioagricert S.r.l.“

1. Adresas: Via dei Macabraccia 8, Casalecchio di Reno, 40033 Bolognia, Italy.

2. Interneto adresas: http://bioagricert.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kinija	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Prancūzijos Polinezija	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-132	x	—	—	—	—	—
Pietų Korėja	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-132-	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„BioGro New Zealand Limited“

1. Adresas: PO Box 9693 Marion Square, Wellington 6141, New Zealand.

2. Interneto adresas: http://www.biogro.co.nz.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Niujė	NU-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-130	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-130	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Bolicert Ltd.“

1. Adresas: Street Colon 756, floor 2, office 2A, Edif. Valdivia Casilla 13030, La Paz, Bolivia.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.bolicert.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-126	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Caucacert Ltd“

1. Adresas: 2, Marshal Gelovani Street, 5th flour, Suite 410, Tbilisi 0159, Georgia.

2. Interneto adresas: http://www.caucascert.ge.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Gruzija	GE-BIO-117	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„CCOF Certification Services“

1. Adresas: 2155 Delaware Avenue, Suite 150, Santa Cruz, CA 95060, USA.

2. Interneto adresas: http://www.ccof.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-105	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-105	x	—	—	x	—	x

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„CCPB Srl“

1. Adresas: Via Jacopo Barozzi N.8, 40126 Bologna, Italy.

2. Interneto adresas: http://www.ccpb.it.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kinija	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-102	—	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

▼M7

„Center of Organic Agriculture in Egypt“

1. Adresas: 14 Ibrahim Shawarby St. New Nozha, P.O.Box 1535 Alf Maskan 11777, Cairo, Egypt.

2. Interneto adresas: http://www.coae-eg.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Egiptas	EG-BIO-125	x	—	—	x	—	x
Saudo Arabija	SA-BIO-125	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„CERES Certification of Environmental Standards GmbH“

1. Adresas: Vorderhaslach 1, 91230 Happurg, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.ceres-cert.com.

▼M8

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-140	x	x	—	—	—	—
Bolivija	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Butanas	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Čilė	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kinija	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Egiptas	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Jamaika	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Marokas	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—

▼M8

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Papua Naujoji Gvinėja	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipinai	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudo Arabija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapūras	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Sent Lusija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Taivanas	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekija	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—

▼M7

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.“

1. Adresas: Calle 16 de septiembre Nº 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexico, C.P. 68026.

2. Interneto adresas: http://www.certimexsc.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Meksika	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Certisys“

1. Adresas: Rue Joseph Bouché 57/3, 5310 Bolinne, Belgium.

2. Interneto adresas: http://www.certisys.eu.

▼M7

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Fasas	BF-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Malis	ML-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Senegalas	SN-BIO-128	x	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-128	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Control Union Certifications“

1. Adresas: Meeuwenlaan 4–6, 8011 BZ, Zwolle, The Netherlands.

2. Interneto adresas: http://certification.controlunion.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kinija	CN-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dramblio Kaulo Krantas	CI-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Iranas	IR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Pietų Korėja	KR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Kirgizija	KG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Pakistanas	PK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-149	x	—	—	x	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Filipinai	PH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Singapūras	SG-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Rytų Timoras	TL-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-BIO-149	x	—	—	x	—	—
Urugvajus	UY-BIO-149	—	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-149	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Doalnara Certified Organic Korea, LLC“

1. Adresas: 192–3 Jangyang-ri, Socho-myeon, Wonju-si, Gangwon, South Korea.

2. Interneto adresas: http://dcok.systemdcok.or.kr.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Pietų Korėja	KR-BIO-129	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Ecocert SA“

1. Adresas: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, France.

2. Interneto adresas: http://www.ecocert.com.

▼M8

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Alžyras	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžanas	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Beninas	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼**M8**

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Fasas	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundis	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerūnas	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čadas	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kinija	CN-BO-154	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Komorai	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dramblio Kaulo Krantas	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Fidžis	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvinėja	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gajana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haitis	HT-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iranas	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuveitas	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgizija	KK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laosas	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Madagaskaras	MG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malavis	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-154		—	—	x	—	—
Malis	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauricijus	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—

▼**M8**

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monakas	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokas	MA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mozambikas	MZ-BO-154	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepalas	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pakistanas	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Paragvajus	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Filipinai	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
San Tomė ir Prinsipė	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudo Arabija	SA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Senegalas	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudanas	SD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Svazilandas	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Togas	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisas	TS-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekija	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vietnamas	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabvė	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

▼**M7**

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Ecoglobe“

1. Adresas: 1, A. Khachaturyan Str., apt. 66, 0033 Yerevan, Armenia.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.ecoglobe.am.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Armėnija	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Ekolojik Tarim Kontrol Organizasyonu“

1. Adresas: 160 Sok. 13/7 Bornova, 35040 Izmir, Turkey.

2. Interneto adresas: http://www.etko.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-109	x	—	—	—	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-109	x	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-109	x	x	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-109	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)“

1. Adresas: P.O. Box 12311, Gainesville FL, 32604 United States.

2. Interneto adresas: http://www.qcsinfo.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Ekvadoras	EC-BIO-144	x	—	x	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-144	x	—	—	x	—	—
Hondūras	HN-BIO-144	—	—	x	—	—	—
Meksika	MX-BIO-144	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„IBD Certifications Ltd“

1. Adresas: Rua Dr. Costa Leite, 1351, 18602–110, Botucatu SP, Brazil.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.ibd.com.br.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Brazilija	BR-BIO-122	x	x	—	x	x	—
Kinija	CN-BIO-122	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-122	—	x	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„IMO Control Latinoamérica Ltda.“

1. Adresas: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivia.

2. Interneto adresas: http://www.imo.ch.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Dominikos Respublika	DO-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Gvatemala	GT-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Salvadoras	SV-BIO-123	x	—	—	—	—	—
Venesuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„IMO Control Private Limited“

1. Adresas: No.3627, 1st Floor, 7th Cross, 13th „G“ Main, H.A.L. 2nd Stage, Bangalore 560 008, India.

2. Interneto adresas: http://www.imo.ch.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistanas	AF-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Bangladešas	BD-BIO-147	x	—	—	x	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Butanas	BT-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Iranas	IR-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Pakistanas	PK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Filipinai	PH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-147	x	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-147	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„IMO Institut für Marktökologie GmbH“

1. Adresas: Postfach 100 934, 78409 Konstanz, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.imo.ch.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Armėnija	AM-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžanas	AZ-BIO-146	x	—	—	—	—	—
Turkija	TR-BIO-146	x	—	—	x	x	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Indocert“

1. Adresas: Thottumugham post, Aluva,Ernakulam,Kerala,India.

2. Interneto adresas: http://www.indocert.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Indija	IN-BIO-148	—	—	x	—	x	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Institute for Marketecology (IMO)“

1. Adresas: Weststrasse 1, 8570 Weinfelden, Switzerland.

2. Interneto adresas: http://www.imo.ch.

▼M7

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Afganistanas	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bangladešas	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-143	x	—	x	x	—	x
Burkina Fasas	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerūnas	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čilė	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x
Kinija	CN-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Kolumbija	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kongo Demokratinė Respublika	CD-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Dramblio Kaulo Krantas	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-143	x	—	x	x	—	x
Dominikos Respublika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvadoras	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haitis	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordanija	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizija	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lichtenšteinas	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Malis	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Marokas	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigeris	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Okupuotoji Palestinos Teritorija	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipinai	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Siera Leonė	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudanas	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Surinamas	SR-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Sirija	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikija	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Taivanas	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Togas	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukraina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Uzbekija	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venesuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, krevetės, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„International Certification Services, Inc.“

1. Adresas: 301 5th Ave SE Medina, ND 58467, United States.

2. Interneto adresas: http://www.ics-intl.com.

▼M7

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-111	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-111	—	—	—	x	—	—
Prancūzijos Polinezija	PF-BIO-111	—	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Istituto Certificazione Etica e Ambientale“

1. Adresas: Via Nazario Sauro 2, 40121 Bologna, Italy.

2. Interneto adresas: http://www.icea.info.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ekvadoras	EC-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Libanas	LB-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Madagaskaras	MG-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Malaizija	MY-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-115	x	x	—	x	—	—
San Marinas	SM-BIO-115				x		
Senegalas	SN-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-115	x			x		
Sirija	SY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-115	—	—	—	x	—	—
Turkija	TR-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-115	x			x		
Jungtiniai Arabų Emyratai	AE-BIO-115	x	x	—	x	—	—
Urugvajus	UY-BIO-115	x	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-115	—	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.“

1. Adresas: Via C. Pisacane 32, 60019 Senigallia (AN), Italy.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.imcert.it.

▼M8

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Egiptas	EG-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Libanas	LB-BIO-136	x	x	—	x	—	—
Marokas	MA-BIO-136	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-136	x	—	—	—	—	—
Tunisas	TN-BIO-136	—	x	—	—	—	—
Turkija	TR-BIO-136	x	x	—	x	—	—

▼M7

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Japan Organic and Natural Foods Association“

1. Adresas: Takegashi Bldg. 3rd Fl., 3–5-3 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo, Japan.

2. Interneto adresas: http://jona-japan.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kinija	CN-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Taivanas	TW-BIO-145	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-145	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Lacon GmbH“

1. Adresas: Brünnlesweg 19, 77654 Offenburg, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.lacon-institut.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladešas	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Burkina Fasas	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Kroatija	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Indija	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazachstanas	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskaras	MG-BIO-134	x	—	—	—	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Malis	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Meksika	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marokas	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togas	TG-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Turkija	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Letis S.A.“

1. Adresas: Urquiza 1564, S2000ANR, Rosario, Santa Fe, Argentina.

2. Interneto adresas: http://www.letis.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Urugvajus	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„LibanCert“

1. Adresas: Boulvard Kamil Chamoun – Baaklini Center – 4th floor, Chiah, Beirut, Lebanon.

2. Interneto adresas: http://www.libancert.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Irakas	IQ-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Jordanija	JO-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Libanas	LB-BIO-114	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-114	x	—	—	—	—	—

▼M7

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„NASAA Certified Organic Pty Ltd“

1. Adresas: Unit 7/3 Mount Barker Road, Stirling SA 5152, Australia.

2. Interneto adresas: http://www.nasaa.com.au.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Indonezija	ID-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Nepalas	NP-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Papua Naujoji Gvinėja	PG-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Saliamono Salos	SB-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Rytų Timoras	TL-BIO-119	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-119	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„ÖkoP Zertifizierungs GmbH“

1. Adresas: Schlesische Straße 17d, 94315 Straubing, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.oekop.de.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Serbija	RS-BIO-133	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Onecert, Inc.“

1. Adresas: 427 North 33rd Street, Lincoln,NE 68503–3217 USA.

2. Interneto adresas: http://www.onecert.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Nepalas	NE-BIO-152	x	—	—	x	—	—
Samoa	WS-BIO-152	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

▼M7

„Oregon Tilth“

1. Adresas: 260 SW Madison Ave, Ste 106, Corvallis, OR 97333, United States.

2. Interneto adresas: http://tilth.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Čilė	CL-BIO-116	x	—	—	x	—	—
Kinija	CN-BIO-116	—	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-116	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organic agriculture certification Thailand“

1. Adresas: 619/43 Kiatngamwong Building, Ngamwongwan Rd., Tambon Bangkhen, Muang District, Nonthaburi 11000, Thailand.

2. Interneto adresas: http://www.actorganic-cert.or.th.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Indonezija	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laosas	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnamas	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organic Certifiers“

1. Adresas: 6500 Casitas Pass Road, Ventura, CA 93001, USA.

2. Interneto adresas: http://www.organiccertifiers.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Pietų Korėja	KR-BIO-106	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-106	x	—	—	—	—	—
Filipinai	PH-BIO-106	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

▼M7

„Organic crop improvement association“

1. Adresas: 1340 North Cotner Boulevard, Lincoln, NE 68505–1838, USA.

2. Interneto adresas: http://www.ocia.org.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Japonija	JP-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-120	x	—	—	x	—	—
Salvadoras	SV-BIO-120	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organic Food Development Center“

1. Adresas: 8 Jiang-Wang-Miao St., Nanjing 210042, China.

2. Interneto adresas: http://www.ofdc.org.cn.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kinija	CN-BIO-103	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organic Standard“

1. Adresas: 51-B, Bohdana Khmelnytskoho str., Kyiv, 010330, Ukraine.

2. Interneto adresas: http://www.organicstandard.com.ua.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Baltarusija	BY-BIO-108	x	x	—	—	—	—
Ukraina	UA-BIO-108	x	x	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organización Internacional Agropecuaria“

1. Adresas: Av. Santa Fe 830 - (B1641ABN) – Acassuso, Buenos Aires – Argentina.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.oia.com.ar.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Brazilija	BR-BIO-110	x	—	—	—	—	—
Urugvajus	UY-BIO-110	x	x	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Organska Kontrola“

1. Adresas: Hamdije Čemerlića 2/10, 71000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina.

2. Interneto adresas: http://www.organskakontrola.ba.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Juodkalnija	ME-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Serbija	RS-BIO-101	x	—	—	x	—	—
Bosnija ir Hercegovina	BA-BIO-101	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„QC&I GmbH“

1. Adresas: Tiergartenstraße 32, 54595 Prüm, Germany.

2. Interneto adresas: http://www.qci.de.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžanas	AZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Belizas	BZ-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Marokas	MA-BIO-153	x	—	x	x	—	—
Šri Lanka	LK-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-153	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-153	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Quality Assurance International“

1. Adresas: 9191 Towne Centre DRIVE, Suite 200, San Diego, CA 92122, United States.

▼M7

2. Interneto adresas: http://www.qai-inc.com.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kanada	CA-BIO-113	x	—	—	x	—	—
Meksika	MX-BIO-113	X	—	—	x	—	—
Paragvajus	PY-BIO-113	X	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas ir produktai, įtraukti į III priedą.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Soil Association Certification Limited“

1. Adresas: South Plaza, Marlborough Street, Bristol, BS1 3NX, United Kingdom.

2. Interneto adresas: http://www.soilassociation.org/certification.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Belizas	BZ-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kamerūnas	CM-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-142	—	—	—	x	—	—
Egiptas	EG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Iranas	IR-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Pietų Afrika	ZA-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Tailandas	TH-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-142	x	—	—	x	—	—
Venesuela	VE-BIO-142	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.

5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Suolo e Salute srl“

1. Adresas: Via Paolo Borsellino 12, 61032 Fano (PU) Italy.

2. Interneto adresas: http://www.suoloesalute.it.

3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Kazachstanas	KZ-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-150	x	—	—	—	—	—
San Marinas	SM-BIO-150	x	—	—	—	—	—

▼M7

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Senegalas	SN-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Serbija	RS-BIO-150	x	—	—	—	—	—
Ukraina	UA-BIO-150	x	—	—	—	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai.
5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

„Uganda Organic Certification Ltd.“

1. Adresas: P.O. Box 33743, Kampala, Uganda.
2. Interneto adresas: http://www.ugocert.org.
3. Trečiosios šalys, kodai ir atitinkamos produktų kategorijos:

Trečioji šalis	Kodas	Produktų kategorija					
		A	B	C	D	E	F
Uganda	UG-BIO-124	x	—	—	x	—	—

4. Išimtys: pertvarkymo laikotarpio produktai, vynas.
5. Įtraukimo į sąrašą laikotarpis: iki 2015 m. birželio 30 d.

▼B

V PRIEDAS

PATIKRINIMO SERTIFIKATO PAVYZDYS

išduodamas ekologiškai pagamintų produktų importui į Europos bendriją ir nurodytas 13 straipsnyje

Nustatomas sertifikato pavyzdys taikomas

— tekstui,

— formatui, vieno viengubo lapo,

— langelių išdėstymui ir matmenims.

▼B

Į EUROPOS BENDRIJĄ ĮVEŽAMŲ EKOLOGINIŲ PRODUKTŲ PATIKRINIMO SERTIFIKATAS

<table>
<tr><td>1. Išdavusioji įstaiga arba institucija (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">2. Tarybos reglamento (EB) Nr. 834 33 straipsnio 2 dalis ☐ arba 33 straipsnio 3 dalis ☐ arba Komisijos reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsnis ☐</td></tr>
<tr><td>3. Patikrinimo sertifikato eilės numeris</td><td colspan="2">4. Leidimo identifikacijos kodas, remiantis 19 straipsniu</td></tr>
<tr><td>5. Eksportuotojas (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">6. Kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija (pavadinimas ir adresas)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Produkto gamintojas arba ruošėjas (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">8. Šalis siuntėja</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Šalis gavėja</td></tr>
<tr><td>10. Pirmasis gavėjas Bendrijoje (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">11. Importuotojo pavadinimas ir adresas</td></tr>
<tr><td>12. Ženklai ir numeriai. Konteinerio Nr. Skaičius ir rūšis. Produkto prekės pavadinimas</td><td>13. Kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą</td><td>14. Deklaruojamasis kiekis</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. 1 langelyje nurodytos sertifikatą išdavusios įstaigos arba institucijos pareiškimas.

Patvirtinama, kad šis sertifikatas yra išduotas remiantis atliktais patikrinimais, kuriuos nustato Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 4 dalis ir kad pirma nurodyti produktai yra gauti laikantis ekologinių produktų gamybos ir kontrolės reikalavimų, lygiaverčių Reglamento (EB) Nr. 834/2007 nuostatoms.

Data

Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas

Išdavusiosios institucijos arba įstaigos antspaudas</td></tr>
</table>

▼B

16. Europos Sąjungos valstybės narės kompetentingos institucijos, išdavusios leidimą, arba jos paskirtojo asmens pareiškimas. Patvirtinama, kad leidimas prekiauti pirmiau nurodytais produktais Europos bendrijos rinkoje yra išduotas Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsnyje nustatyta tvarka, leidimo numeris nurodomas 4 langelyje. Data Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas Valstybės narės kompetentingos institucijos arba jos paskirtojo asmens antspaudas
17. Atitinkamos valstybės narės institucijos atliekama siuntos patikra. Valstybė narė: ..... Importo registracija (muitinės deklaracijos tipas, numeris, data ir muitinė) ..... Data ..... Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas Antspaudas
18. Pirmojo gavėjo pareiškimas. Patvirtinama, kad siuntos priėmimas buvo atliktas taip, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 889/2008 34 straipsnyje Bendrovės pavadinimas Data Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas

▼B

Pastabos

1 langelis: institucija arba įstaiga, arba kita paskirtoji institucija arba įstaiga, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 3 dalyje. Ši įstaiga taip pat užpildo 3 ir 15 langelius.

2 langelis: šiame langelyje nurodomi EB reglamentai, tiesiogiai susiję su sertifikato išdavimu ir jo naudojimu; pažymėti tiesiogiai susijusią nuostatą.

3 langelis: sertifikato eilės numeris, kurį, remdamasi Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 4 dalimi, suteikia išdavusioji įstaiga arba institucija.

4 langelis: leidimo numeris, jei įvežama remiantis 19 straipsniu. Šį langelį pildo išdavusioji įstaiga arba importuotojas (jei išdavusiajai įstaigai pildant 15 langelį ši informacija dar nežinoma).

5 langelis: eksportuotojo pavadinimas ir adresas.

6 langelis: kontrolės institucija arba įstaiga, prižiūrinti, ar paskutinė operacija (gamyba, ruošimas, taip pat pakavimas ir ženklinimas etiketėmis) atitinka ekologiškos gamybos reikalavimus trečiojoje šalyje siuntėjoje.

7 langelis: ūkio subjektas, kuris 8 langelyje nurodytoje trečiojoje šalyje atliko paskutinę operaciją (gamybą, ruošimą, taip pat pakavimą ir ženklinimą etiketėmis), susijusią su siunta.

9 langelis: šalis gavėja – tai pirmojo gavėjo Bendrijoje šalis.

10 langelis: pirmojo siuntos gavėjo Bendrijoje pavadinimas ir adresas. Pirmasis gavėjas – tai fizinis arba juridinis asmuo, kuriam pristatoma siunta ir kur ji toliau ruošiama ir (arba) parduodama. Pirmasis gavėjas taip pat pildo 18 langelį.

11 langelis: importuotojo pavadinimas ir adresas. Importuotojas – tai fizinis arba juridinis asmuo Europos bendrijoje, kuris pats arba jo atstovas pateikia siuntą išleidimui į laisvą apyvartą Europos bendrijoje.

13 langelis: atitinkamų produktų kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą.

14 langelis: deklaruojamasis kiekis, nurodomas atitinkamais vienetais (neto masės kg, litrais ir pan.).

15 langelis: sertifikatą išdavusios įstaigos arba institucijos pareiškimas. Parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo spausdinto teksto spalvos.

16 langelis: pildomas tik tuomet, kai įvežama Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsnyje nustatyta tvarka. Pildo leidimą išdavusi valstybės narės kompetentinga institucija arba paskirta įstaiga arba institucija, jei įgaliojimai perduodami remiantis Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 7 dalies b punktu. Nepildomas, jei taikoma išlyga Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 7 dalies c punktui.

17 langelis: pildo atitinkama valstybės narės institucija siuntos patikros, atliekamos remiantis 13 straipsnio 1 dalimi, metu arba prieš siuntos ruošimą arba skirstymą Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 14 straipsnyje nustatytomis aplinkybėmis.

18 langelis: priimdamas produktus pildo pirmasis gavėjas, atlikęs patikrinimą, nustatytą Reglamento (EB) Nr. 889/2008 34 straipsnyje.

▼B

VI PRIEDAS

PATIKRINIMO SERTIFIKATO IŠTRAUKOS PAVYZDYS

nurodytas 14 straipsnyje

Nustatomas ištraukos pavyzdys taikomas:

— tekstui,

— formatui,

— langelių išdėstymui ir matmenims.

▼B

Į EUROPOS BENDRIJĄ ĮVEŽAMŲ EKOLOGINIŲ PRODUKTŲ PATIKRINIMO SERTIFIKATO IŠTRAUKA Nr.

<table>
<tr><td>1. Pagrindinį patikrinimo sertifikatą išdavusioji įstaiga arba institucija (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">2. Tarybos reglamento (EB) Nr. 834 33 straipsnio 2 dalis ☐ arba 33 straipsnio 3 dalis ☐ arba Komisijos reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsnis ☐</td></tr>
<tr><td>3. Pagrindinio patikrinimo sertifikato eilės numeris</td><td colspan="2">4. Leidimo identifikacijos kodas, remiantis 19 straipsniu</td></tr>
<tr><td>5. Ūkio subjektas, suskirstęs pirminę siuntą į partijas (pavadinimas ir adresas)</td><td colspan="2">6. Kontrolės įstaiga arba kontrolės institucija (pavadinimas ir adresas)</td></tr>
<tr><td>7. Pirminės siuntos importuotojo pavadinimas ir adresas</td><td>8. Pirminę siuntą išsiuntusi šalis siuntėja</td><td>9. Bendras deklaruojamasis pirminės siuntos kiekis</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. Partijos, gautos suskirsčius siuntą, gavėjas (pavadinimas ir adresas)</td></tr>
<tr><td>11. Ženklai ir numeriai. Konteinerio Nr. Skaičius ir rūšis. Partijos prekės pavadinimas</td><td>12. Kodas pagal Kombinuotąją nomenklatūrą</td><td>13. Deklaruojamasis partijos kiekis</td></tr>
<tr><td colspan="3">14. Sertifikato ištrauką tvirtinančios atitinkamos valstybės narės institucijos pareiškimas.
Ištrauka atitinka pirmiau nurodytą partiją, kuri buvo gauta suskirsčius patikrinimo sertifikate originale (eilės numeris pateikiamas 3 langelyje) nurodytą siuntą:

Valstybė narė: .....

Data .....

Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas Antspaudas</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Partijos gavėjo pareiškimas
Patvirtinama, kad partijos priėmimas buvo atliktas taip, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 889/2008 33 straipsnyje.

Bendrovės pavadinimas

Data:

Įgaliotojo asmens vardas, pavardė ir parašas</td></tr>
</table>

▼B

Pastabos

Ištrauka Nr. ...:	ištraukos numeris atitinka partijos, gautos suskirsčius pirminę siuntą, numerį.
1 langelis:	trečiosios šalies institucija arba įstaiga, išdavusi pagrindinį patikrinimo sertifikatą.
2 langelis:	šiame langelyje nurodomi EB reglamentai, tiesiogiai susiję su sertifikato išdavimu ir jo naudojimu; reikia pažymėti, kokia tvarka buvo įvežama pagrindinė siunta; žr. pagrindinio patikrinimo sertifikato 2 langelį.
3 langelis:	pagrindinio sertifikato eilės numeris, kurį, remdamasi Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 13 straipsnio 4 dalimi, suteikia išdavusioji įstaiga arba institucija.
4 langelis:	leidimo, suteikto remiantis Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsniu, identifikacijos kodas; žr. pagrindinio patikrinimo sertifikato 4 langelį.
6 langelis:	kontrolės institucija arba kontrolės įstaiga, atsakinga už siuntą suskirsčiusio ūkio subjekto patikrinimą.
7, 8 ir 9 langeliai:	žr. pagrindinio patikrinimo sertifikatą.
10 langelis:	partijos (gautos atlikus skirstymą) gavėjas Europos bendrijoje.
12 langelis:	atitinkamų partijos produktų kodai pagal Kombinuotąją nomenklatūrą.
13 langelis:	deklaruojamasis kiekis, nurodomas atitinkamais vienetais (neto masės kg, litrais ir pan.).
14 langelis:	pildo atitinkama valstybės narės institucija kiekvienai partijai, gautai atlikus suskirstymą, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 14 straipsnio 2 dalyje.
15 langelis:	pildomas priimant partiją, kai gavėjas yra atlikęs patikrinimą, nustatytą Reglamento (EB) Nr. 889/2008 33 straipsnyje.

▼B

VII PRIEDAS

Atitikmenų lentelė, minima 20 straipsnyje

Reglamentas (EB) Nr. 345/2008	Reglamentas (EB) Nr. 605/2008	Šis reglamentas
—	1 straipsnio 1 dalis	1 straipsnis
—	1 straipsnio 2 dalis	—
—	2 straipsnio įvadinė dalis ir 1 punktas	2 straipsnio įvadinė dalis ir 1 punktas
	—	2 straipsnio 2 punktas
	2 straipsnio 2 punktas	2 straipsnio 3 punktas
	2 straipsnio 3 punktas	2 straipsnio 4 punktas
	2 straipsnio 4 punktas	—
	2 straipsnio 5 punktas	2 straipsnio 5 punktas
—	—	3 straipsnis
—	—	4 straipsnis
—	—	5 straipsnis
—	—	6 straipsnis
1 straipsnis	—	7 straipsnis
2 straipsnio 1 dalis	—	8 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 2 dalis	—	8 straipsnio 2 dalis
2 straipsnio 3 dalis	—	8 straipsnio 3 dalis
2 straipsnio 4 dalis	—	8 straipsnio 3 dalis ir 9 straipsnio 2 dalis
—	—	8 straipsnio 4 dalis
2 straipsnio 5 dalis		9 straipsnio 1 dalis
2 straipsnio 6 dalis		9 straipsnio 3 dalis ir 4 dalis
—	—	10 straipsnis
—	—	11 straipsnis
—	—	12 straipsnis
—	3 ir 4 straipsniai	13 straipsnis
—	5 straipsnis	14 straipsnis
—	6 straipsnis	15 straipsnis
—	—	16 straipsnis
—	—	17 straipsnis
—	7 straipsnio 1 dalis	—
—	7 straipsnio 2 dalis	—
—	—	18 straipsnis
—	—	19 straipsnis
3 straipsnis	8 straipsnis	20 straipsnis
4 straipsnis	9 straipsnis	21 straipsnis
II priedas	—	—
—	—	I priedas
—	—	II priedas

▼B

Reglamentas (EB) Nr. 345/2008	Reglamentas (EB) Nr. 605/2008	Šis reglamentas
I priedas	—	III priedas
—	—	IV priedas
—	I priedas	V priedas
—	II priedas	VI priedas
III priedas	IV priedas	VII priedas